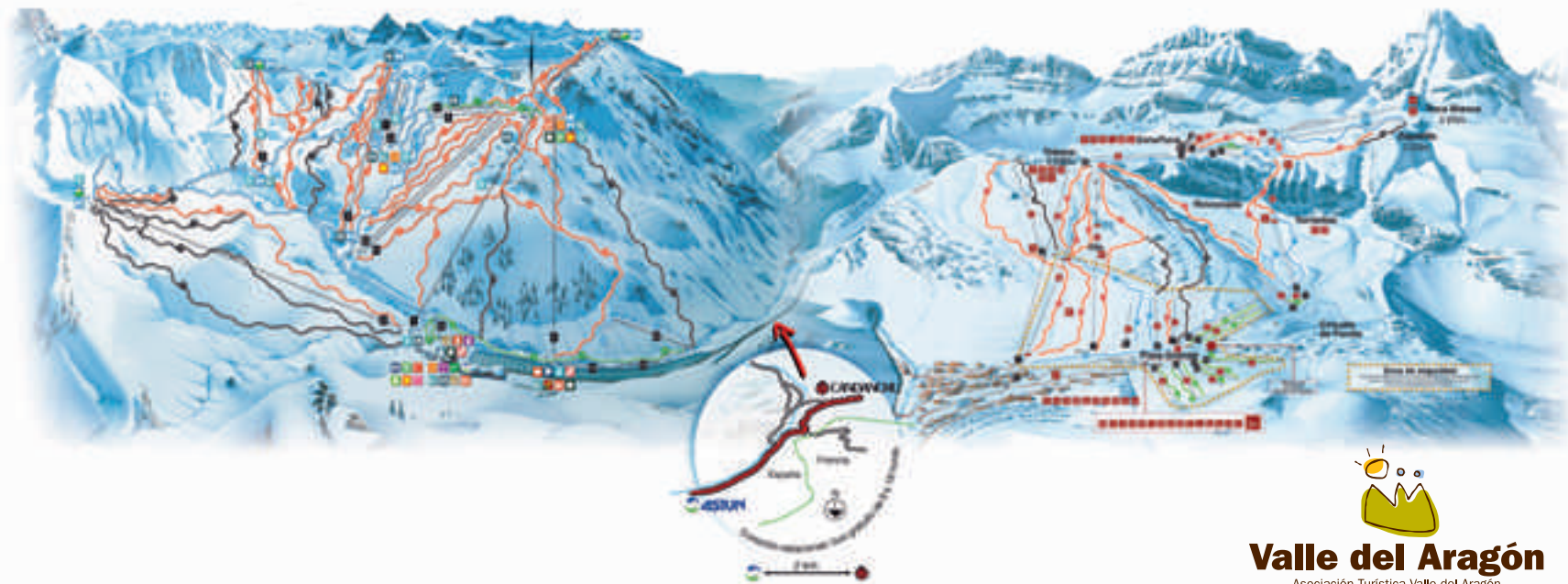




80 Km. de pistas



TURISMOS HUESCA, S.L.

Concesionario oficial Volvo
DESDE 1988



www.volvokm0.com | E-mail: turismoshuesca@hotmail.com

Telefono: 974211100

bienvenidos



Apreciado visitante:

Comienza una nueva estación, tras la publicación del verano - otoño con su amplia agenda, nos gustaría animarle a que siga practicando las actividades que son de su gusto durante el invierno y la primavera y también esperamos que la variedad de nuestra tierra, que les mostramos, sea capaz de cumplir con las expectativas de su tiempo de ocio vacacional.

Esta vez, el encuentro con la montaña vestida de blanco le invitará a recorrerla caminando sobre raquetas, deslizándose sobre esquís o contemplando el paisaje en la entrada de la primavera.

El escenario natural, prioritario en todas las experiencias turísticas, está garantizado de manera auténtica y confiamos en que le sorprenderá.

En esta publicación encontrará 12 ideas emocionantes para usted, diferenciadoras en especial y orientadas hacia una vivencia única; sea una escapada en un tiempo breve o para una estancia más prolongada entre nosotros y que incluya diversas actividades. Le deseamos una lectura inspiradora capaz de despertar el entusiasmo para planificar su viaje, el mismo con el que le acogerán las gentes de este territorio denominado Comarca de la Jacetania.

iiiConfiamos en darle muy pronto la bienvenida!!!

Dispone de información complementaria para sus vacaciones en:
www.valle.delaragon.com

Asociación Turística Valle del Aragón

plano de situación









-  Hotel
-  Albergue
-  Edificio Monumental
-  Museo
-  Restos Arqueológicos
-  Camino de Santiago
-  Aeropuerto / Aeródromo
-  Estación de tren





Foto Portada
Peñarroya

índice

18

- 04 Jacetania** Plano ubicación turístico comarcal
- 06 Idea 01_02**
Dominio deportivo para el esquí. 80 km de pistas
Villanúa al Pico de La Espata
- 08 Idea 03**
Hockey sobre hielo
- 09 Idea 04**
Patinaje en Pabellón del Hielo de Jaca
- 10 Idea 05_06**
La cuevas de las güixas y el centro de interpretación
Ecoparque de los pirineos aventura pirineos
- 12 Idea 07_08**
Museo de las Miniaturas Militares Ciudadela de Jaca
Centro de Interpretación del Reino de Aragón
en el Monasterio de San Juan de la Peña
- 14 Idea 09_10**
Nuevo centro Termal de Jaca
Aeródromo Santa Cilia-Los Pirineos
- 16 Idea 11_12**
Centro de interpretación del Monasterio
de San Juan de la Peña
Al Monasterio de San Juan de la Peña
por el puerto de Oroel
- 20 Oferta Turística**

22 TURISMO DE NATURALEZA

- 24 CANFRANC**
Camino a la Caseta del Vasco y Fuente Elvira
Pista de Picaubé
- 26 VILLANÚA**
Cueva de las Güixas
- 28 AÍSA, BORAU**
- 29 CASTIELLO**
Ruta en BTT por Cénarbe y la Garcipollera
Caballos de Castiello
- 30 JACA**
Jaca-Guasillo-Asieso
Jaca- Rapitán
Jaca-Puente de las Grajas-Puente de San Miguel

32 TURISMO CULTURAL Y MONUMENTAL

- 34 CANFRANC**
La Casita, Centro Juvenil Transfronterizo
Hotel Santa Cristina Relax&food
- 35 VILLANÚA**
Centro de interpretación Cueva de las Güixas
- 36 JACA**
Agenda cultural de Jaca y del Valle del Aragón
- 38 MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA**
- 40 HOSPEDERÍA DE SAN JUAN DE LA PEÑA**
- 42 ARTE Y PATRIMONIO**
EL ROMÁNICO EN EL VALLE DE ARAGÓN

- 46** Hotel Santa Cristina Relax&food

- 47 VILLANÚA**
Restaurante FAUS-HUTTE
Fideuat mariner

- 48 RELAX & SPA**

50 TURISMO DEPORTIVO Y ACTIVO

- 52 ASTÚN**
Estación de esquí en Invierno

- 62 CANDANCHÚ**
Estación de esquí en Invierno

- 72 GOLF**

- 73 PABELLÓN DE HIELO**

- 74 AERÓDROMO SANTA CILIA**

- 76 CANDANCHÚ**
Escalada sobre hielo

- 77 VILLANÚA**
Ecoparque EL JUNCARAL

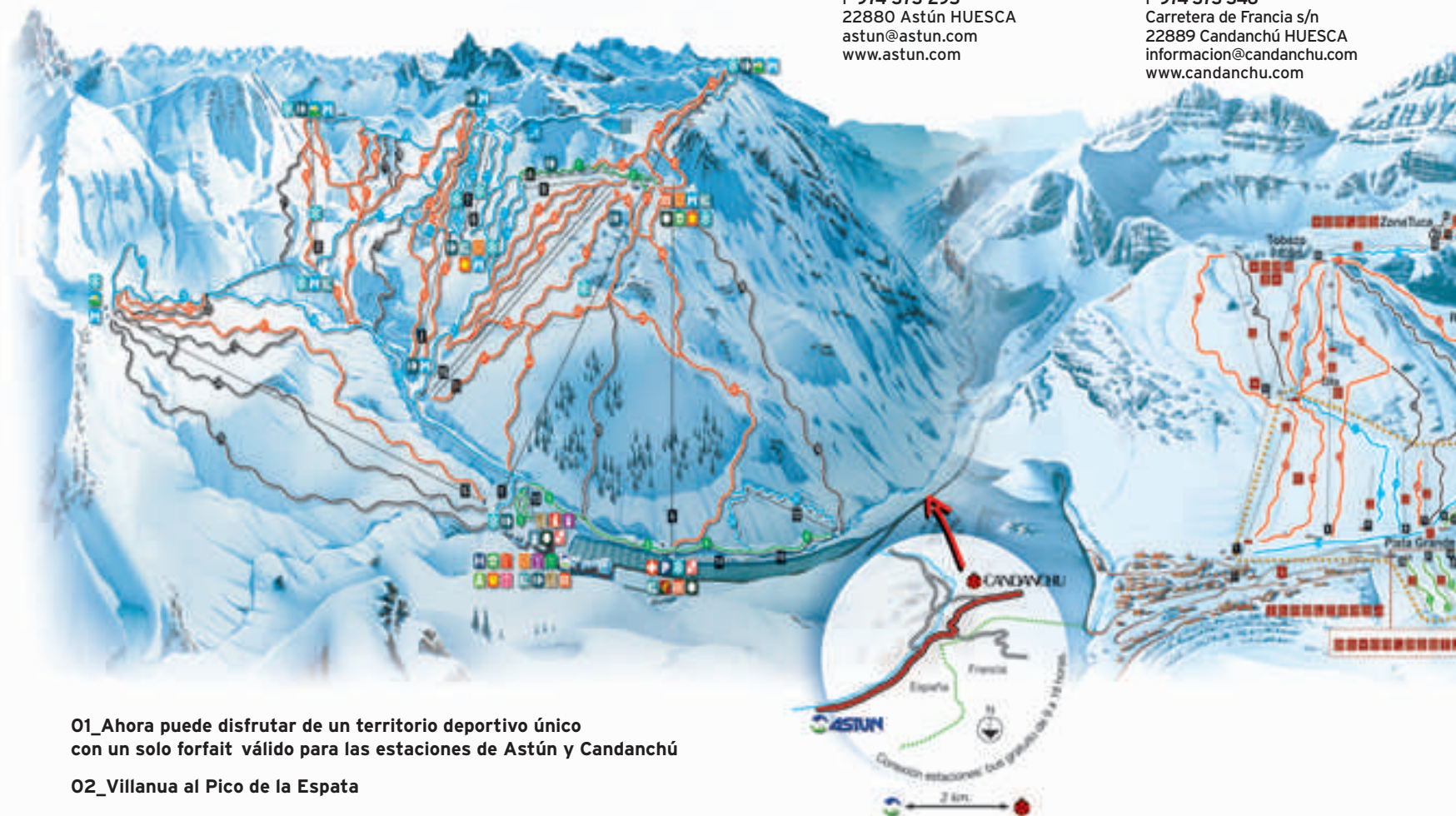
- 82 Guía Alojamientos y servicios**

La **ATVA** agradece públicamente todo el material fotográfico y de redacción aportado desde diferentes ámbitos, para la edición de esta publicación. **Edita** Asociación Turística Valle del Aragón, Ferrocarril s/n 22700 Jaca (Huesca). **Dirección Editorial** @2 Comunicación. **Diseño y maquetación** @2 Comunicación. **Portada** Arco2mil **Publicidad** Asociación Turística Valle del Aragón, T 974 355 580, F 974 355 653, atva@valledelaragon.com. **Impresión** Conotrocolor. **Deposito Legal** D.L./Z. 655-01.

Idea 01_02

Información Estación Astún
T 974 373 088
F 974 373 295
22880 Astún HUESCA
astun@astun.com
www.astun.com

Información Estación Candanchú
T 974 373 194 / 974 373 192
F 974 373 346
Carretera de Francia s/n
22889 Candanchú HUESCA
informacion@candanchu.com
www.candanchu.com



01_Ahora puede disfrutar de un territorio deportivo único con un solo forfait válido para las estaciones de Astún y Candanchú

02_Villanua al Pico de la Espata

80 km de pistas





• Tarifa Bono Astún Candanchú

TARIFA CONJUNTA ASTÚN / CANDANCHÚ			
	Adulto	Infantil	Senior
Abono de temporada	625	500	500
Forfait 10 días	290	230	230
Forfait 5 días	160	133	133
Forfait 4 días	130	110	110
Forfait 3 días	99	83	83
Forfait 2 días	67	55	55

• Villanúa al Pico de La Espata.

Desde Villanúa, coger la pista forestal que sube hacia La Trapa. Su estado es aceptable para su acercamiento en coche. A unos 4 km, en la curva del primer refugio, iniciar la ascensión con raquetas a La Espata de Villanúa, cogiendo siempre la zona de menos pendiente, hasta la cima. Descenderemos sobre nuestra tabla snowboard en un recorrido de dificultad media (salvo riesgo de avalanchas o hielo), con pendientes de 20 a 25 grados de inclinación. Éste es un recorrido con bellas vistas sobre el valle, ya que parte desde un punto elevado.

Dificultad Media **Tiempo estimado de Subida** Desde el primer refugio a cima 2h **Época** Ideal de marzo a mayo, de diciembre a mayo en zonas altas

En nuestro país hay un número importante de snowboarders que pasan de las pistas de esquí, su feudo habitual, a las montañas. Están dispuestos a cargar con sus tablas hasta donde haga falta, usando técnicas propias del alpinismo, para obtener la recompensa de pendientes sin hollar.

Es complicado para los snowboarders definir si lo que desean es subir montañas o sólo piensan en bajarlas. Las raquetas de nieve están pensadas como un medio de locomoción para viajar por las montañas, mientras que el snowboard lo que busca es sobretodo el placer del descenso. Todos los especialistas coinciden en que es más fácil gozar con una tabla que con unos esquís, aunque hay que evitar las caídas. El material básico se traduce en tabla (polivalentes, diseñadas para nieve virgen), botas (las blandas son cómodas y funcionan bien con raquetas) y fijaciones (de carcasa o de placa si optamos por botas duras).

Colaboración de Juan Bazán y Javier Garrido

Más Información
www.valledelaragón.com
www.jaca.es
www.jacetafia.es

• Información de pistas de Esquí de fondo

SOMPORT T. Reservas 974 373 194 | 974 373 263

INSTALACIONES	Cafetería	Restaurantes	Self-service
REMONTADORES	Desnivel 1600m.	Circuitos 5	Extensión 35Km
CIRCUITOS	Verdes 1	Azules 1	Rojos 1 Negros 0

GABARDITO Abierto días esporádicos cuando la nieve lo permite 974 375 387

INSTALACIONES	Cafetería	Restaurantes	Self-service
REMONTADORES	Desnivel 1600-1400m.	Circuitos 9	Extensión 9Km
CIRCUITOS	Verdes 2	Azules 1	Rojos 1 Negros 0

LINZA T. Reservas 974 348 289

INSTALACIONES	Cafetería	Restaurantes	Self-service
REMONTADORES	Desnivel 1699-1540m.	Circuitos 13	Extensión 13Km
CIRCUITOS	Verdes 2	Azules 1	Rojos 1 Negros 0

LIZARA Abierto en función de las condiciones climáticas T. Reservas 974 371 473

INSTALACIONES	Cafetería	Restaurantes	Self-service
REMONTADORES	Desnivel 1600-1540m.	Circuitos 5	Extensión 5Km
CIRCUITOS	Verdes 1	Azules 0	Rojos 1 Negros 0



Foto Peñarroya

Idea 03

A patinar y después Noche de hockey

¿Es aficionado al hockey sobre hielo?

Aramón Club de Hockey Hielo de Jaca le subirá la adrenalina y no permitirá que se aburra en sus partidos de liga 2009_10.



Noche Hockey



Partido de Hockey en la nueva Pista de Hielo de Jaca

CALENDARIO LIGA NACIONAL DE HOCKEY HIELO PRIMERA DIVISIÓN LIGA REGULAR 2009-2010

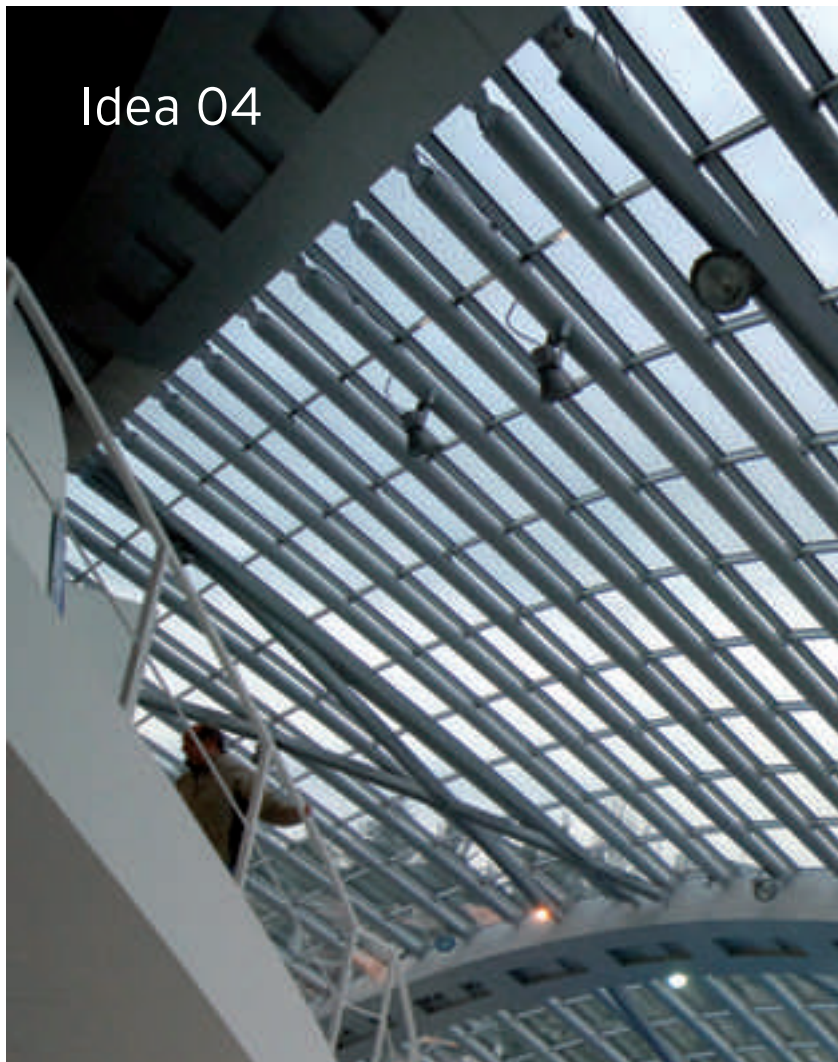
LIGA REGULAR	
1ª JORNADA	31 OCTUBRE 2009
ARAMON C.H. JACA	S.A.D. MAJADAHONDA
C.G. PUIGCERDÁ	F.C. BARCELONA
DESCANSA	C.H.H. TXURI URDIN
2ª JORNADA	14 NOVIEMBRE 2009
F.C. BARCELONA	C.H.H. TXURI URDIN
C.G. PUIGCERDÁ	S.A.D. MAJADAHONDA
DESCANSA	ARAMON C.H. JACA
3ª JORNADA	21 NOVIEMBRE 2009
C.H.H. TXURI URDIN	C.G. PUIGCERDÁ
ARAMON C.H. JACA	F.C. BARCELONA
DESCANSA	S.A.D. MAJADAHONDA
4ª JORNADA	28 NOVIEMBRE 2009
C.G. PUIGCERDÁ	ARAMON C.H. JACA
S.A.D. MAJADAHONDA	C.H.H. TXURI URDIN
DESCANSA	F.C. BARCELONA
5ª JORNADA	25 OCTUBRE 2009
ARAMON C.H. JACA	C.H.H. TXURI URDIN
S.A.D. MAJADAHONDA	F.C. BARCELONA
DESCANSA	C.G. PUIGCERDÁ
6ª JORNADA	08 DICIEMBRE 2009
F.C. BARCELONA	C.G. PUIGCERDÁ
S.A.D. MAJADAHONDA	ARAMON C.H. JACA
DESCANSA	C.H.H. TXURI URDIN
7ª JORNADA	09 ENERO 2010
C.H.H. TXURI URDIN	F.C. BARCELONA
S.A.D. MAJADAHONDA	C.G. PUIGCERDÁ
DESCANSA	ARAMON C.H. JACA
8ª JORNADA	16 ENERO 2010
C.G. PUIGCERDÁ	C.H.H. TXURI URDIN
F.C. BARCELONA	ARAMON C.H. JACA
DESCANSA	S.A.D. MAJADAHONDA
9ª JORNADA	23 ENERO 2010
ARAMON C.H. JACA	C.G. PUIGCERDÁ
C.H.H. TXURI URDIN	S.A.D. MAJADAHONDA
DESCANSA	F.C. BARCELONA
PLAY OFF	
SEMIFINALES AL MEJOR DE 5 PARTIDOS	
10ª JORNADA	06 FEBRERO 2010
1º CLASIFICADO L.R	4º CLASIFICADO L.R
2º CLASIFICADO L.R	3º CLASIFICADO L.R
11ª JORNADA	07 FEBRERO 2010
1º CLASIFICADO L.R	4º CLASIFICADO L.R
2º CLASIFICADO L.R	3º CLASIFICADO L.R
12ª JORNADA	14 FEBRERO 2010
4º CLASIFICADO L.R	1º CLASIFICADO L.R
3º CLASIFICADO L.R	2º CLASIFICADO L.R
13ª JORNADA	20 FEBRERO 2010
4º CLASIFICADO L.R	1º CLASIFICADO L.R
3º CLASIFICADO L.R	2º CLASIFICADO L.R
FINALES	
AL MEJOR DE 5 PARTIDOS	
14ª JORNADA	27 FEBRERO 2010
GANADOR SEMIFINAL 1	GANADOR SEMIFINAL 2
15ª JORNADA	28 FEBRERO 2010
GANADOR SEMIFINAL 1	GANADOR SEMIFINAL 2
16ª JORNADA	06 MARZO 2010
GANADOR SEMIFINAL 2	GANADOR SEMIFINAL 1
17ª JORNADA	07 MARZO 2010
GANADOR SEMIFINAL 2	GANADOR SEMIFINAL 1
18ª JORNADA	13 MARZO 2010
GANADOR SEMIFINAL 1 SI NECESARIO	GANADOR SEMIFINAL 2

La organización se reserva el derecho de modificar sin previo aviso este calendario provisional.

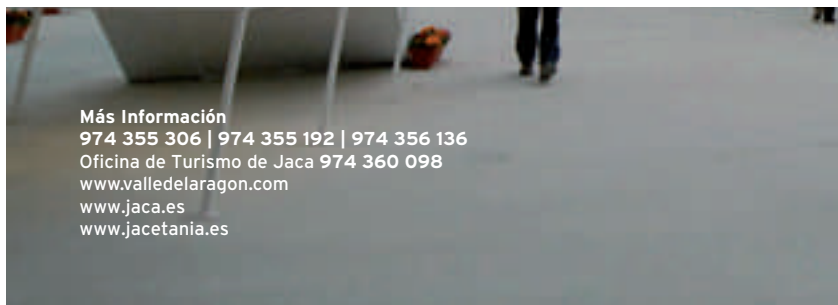
FEDERACIÓN ESPAÑOLA
DE DEPORTES DE HIELO
C/Tuset 28, 2º, 1ª 08006 Barcelona
www.fedhielo.com

ARAMÓN CLUB HIELO JACA
www.clubhielojaca.es

Idea 04



La Instalación



Más Información

974 355 306 | 974 355 192 | 974 356 136

Oficina de Turismo de Jaca 974 360 098

www.valledelaragon.com

www.jaca.es

www.jacetania.es

ARAMON C.H. JACA TEMPORADA 2009 - 2010

La pastilla comienza a deslizarse en las competiciones nacionales de Hockey sobre hielo el próximo fin de semana día 19 de Septiembre, y el Aramon C.H. Jaca comienza la temporada deportiva en la ciudad de San Sebastián contra el C.H.H. Txuri Urdin.

La Junta Directiva ha contratado para dirigir los equipos de competición de categoría señor, sub 20 y sub 18 al americano Bill Wilkinson, un americano con un gran currículum universitario y una dilatada trayectoria dedicada al hockey sobre hielo en Estados Unidos y Canadá siendo su mayor logro el haber sido elegido mejor entrenador universitario de EEUU en el año 2002.

Con respecto a la plantilla senior, además de los habituales como Palacín, Valle, Biec, Calvo, Desi, Gracia, Jhon, los hermanos Betrán etc, el equipo se ha reforzado con el defensa checo Toms Martin que ya milito en las filas jacetanas la temporada pasada, el defensa holandés Dave Stappershoef y los delanteros canadienses Marc André Tourigny y Jeff Clarke. Todos ellos junto a los más jóvenes, Estaún, De Marcos, y los recién incorporados de categoría sub 20, Puyuelo, Luis, Hernández, García y Chain, además de los porteros, Choge Lucas y Marín, afrontan una temporada con la meta puesta en estar en las finales de las competiciones y por supuesto ganar títulos que hagan recuperar el nombre y prestigio del Aramon C.H. Jaca.

La competición constará de una primera fase de clasificación para jugar en periodo navideño la Copa transpirenaica con equipos del sur de Francia, una primera parte de clasificación de la Liga para posteriormente jugar los play offs y la Copa del S.M.El Rey.

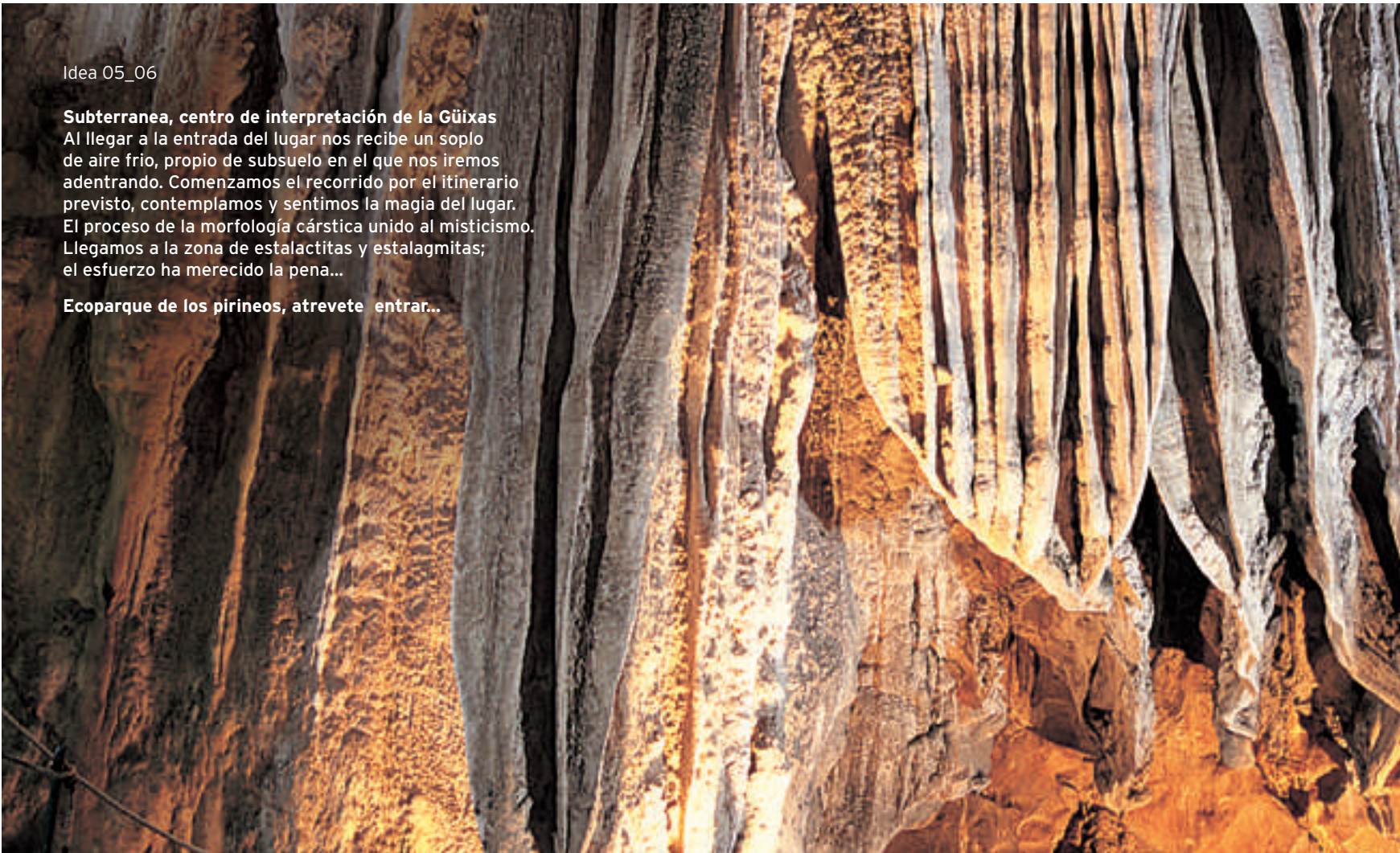
El Aramon C.H. Jaca seguirá apostando por la cantera y presentará en competiciones oficiales tanto en los campeonatos de España como en la Liga Transpirenaica, a los equipos de categoría Sub 20, Junior Sub 18, Cadete Sub 15, Infantil Sub 13, Alevín Sub 11 y Benjamín Sub 9, además de seguir potenciando la Escuela de los más jóvenes de entre 5 y 9 años que entre todos suman más de un centenar de deportistas de las categorías inferiores del Club. Al frente de ellos se encuentran entrenadores todos ellos de la cantera jacetana jugadores internacionales y entrenadores de élite como son Antonio Capillas, José Antonio Rivero, Miguel Baldris, Javichi Casaus, Luis Gavín, José Antonio Biec y los extranjeros Tourigny, Stappershoef y Clarke. Todos ellos representan la garantía de formar a unos buenos jugadores y deportistas que en unos años reforzarán la plantilla del primer equipo. Lógicamente al igual que en anteriores temporadas, la meta de estos equipos es conseguir campeonatos y títulos y abastecer las diferentes selecciones nacionales.

En lo que respecta a la disciplina del Patinaje Artístico, el Aramon C.H. Jaca está a la espera de la llegada de un entrenador ruso que pueda llevar a cabo el trabajo con los patinadores de competición, y vaya formando a la escuela verdadero vivero de patinadores para engrosar las filas del equipo de competición, que está previsto participen en los Campeonatos de España, Campeonatos de Aragón, y diversos campeonatos en las diferentes pistas de la geografía española y del sur de Francia. Es intención del Aramon C.H. Jaca el poder organizar el Campeonato de España de Patinaje en el mes de Diciembre en el que la ciudad de Jaca pueda ver a los mejores patinadores de España y demostrar su carácter organizativo en pruebas de este nivel.

Así mismo el Club sigue trabajando la idea de conseguir unificar los diversos clubes existentes en la ciudad en uno sólo, ya que no hay suficientes deportistas para engrosar tantos clubes.

En la sección del Curling, el reto está en conseguir más deportistas que practiquen esta disciplina deportiva de hielo, participar en los campeonatos de España Masculinos, Femeninos y Mixtos y en diferentes competiciones amistosas o "Bospel" en diferentes pistas de España, así como el poder organizar uno de estos campeonatos en el Pabellón de Hielo de Jaca que de a conocer más este deporte en nuestra ciudad. Para finalizar, aparte de los objetivos deportivos ya expuestos, es objetivo primordial para el Aramon C.H. Jaca, seguir rebajando la deuda heredada de la gestión de la Junta Directiva anterior del Club, seguir recuperando la afición y masa social y además seguir siendo la mejor cantera de España en todas las disciplinas de hielo del club, donde nuestros jóvenes puedan ser el día de mañana la realidad y el relevo de las categorías superiores del Aramon C.H. Jaca.

Fco. JOSE ARBUES VISUS
PRESIDENTE DEL ARAMON C.H. JACA




Idea 05_06

Subterranea, centro de interpretación de la Güixas

Al llegar a la entrada del lugar nos recibe un sople de aire frío, propio de subsuelo en el que nos iremos adentrando. Comenzamos el recorrido por el itinerario previsto, contemplamos y sentimos la magia del lugar. El proceso de la morfología cárstica unido al misticismo. Llegamos a la zona de estalactitas y estalagmitas; el esfuerzo ha merecido la pena...

Ecoparque de los pirineos, atrevete entrar...

Viaje al mundo subterráneo



Cueva de las Güixas Peñarroya



• VISITA A LA CUEVAS Y EL CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LAS GÜIXAS EN VILLANUA UN PAISAJE SUBTERRANEO POR DESCUBRIR

Introducirse en la cueva de las Güixas y descender unos metros bajo tierra para contemplar su paisaje, supone trasladarse a un ambiente casi onírico donde sólo el gorgoteo del agua y el batir de las alas de los murciélagos inundan el espacio acústico. Mientras, nuestros ojos se ocupan de discernir, entre las diferentes estructuras calcáreas (Estalactitas, estalacmitas, columnas, gours....) y las formas fantásticas que se han ido creando con el paso del tiempo.

El origen de estas cavidades se sitúa en la última glaciación, la cual dio paso a una etapa de deshielo con la puesta en circulación de grandes masas de agua que comenzaron a formar estas grutas y que, poco a poco, han configurado este espectacular escenario subterráneo.

El camino por el que se accede a ella se desarrolla por un tramo perteneciente al trazado histórico del Camino de Santiago, un tramo que es, por cierto, uno de los mejores conservados y técnicamente mejor construidos. Las cuevas han servido de refugio para diversos grupos humanos desde el neolítico siendo también lugar de reunión para brujas y sanadoras según cuentan las leyendas de la zona, además de calabozo o refugio de militares en diferentes épocas de nuestra historia.

Actualmente sus únicos moradores son algunos animales trogloditas que, por sus condiciones morfológicas están especialmente adaptados a la vida en la cueva y las diferentes comunidades de murciélagos formadas por varias especies de este "simpático" mamífero volador.

Os proponemos un recorrido guiado por profesionales de la educación ambiental de sargantana, en el que los visitantes descubrirán los secretos de este mundo subterráneo, familiarizándose con la historia geológica de la cueva, y aprendiendo las características de la fauna que habita en su interior.

Para ello se emplea una metodología educativa, divertida y participativa. El guía acompañante inducirá al público a implicarse en el recorrido, no como meros receptores de un itinerario y sus explicaciones, sino como protagonistas de una experiencia nueva en la que se irá fomentando la curiosidad, la imaginación y la participación.

La duración de la visita es de una hora. El recorrido está perfectamente habilitado con escaleras, pasamanos, puentes, y una adecuada iluminación que permite un paseo cómodo y sencillo. No se precisa, por lo tanto, material específico alguno para realizar el itinerario. Es conveniente traer calzado deportivo y alguna prenda de abrigo.

El precio es de 4,80 euros y para grupos (25 personas mínimo), niños de 6 a 14 años y mayores de 65 años es de 3,50 euros por persona.

Reservas y más información T 974 373 217 o cuevas@sargantana.info

• ECOPARQUE DE LOS PIRINEOS AVENTURA PIRINEOS

Atrevete a entrar... y comienza tu aventura.

AVENTURA PIRINEOS es un auténtico parque temático de Aventura en la Naturaleza, donde tu eres el protagonista de tu propia aventura. (Nuestros parques os proponen un nuevo concepto de Ocio y Aventura que ofrece la máxima Diversión con el mayor Respeto a la Naturaleza, dentro de un entorno 100% seguro. Estos Parques Temáticos en la Naturaleza permiten disfrutar a TODOS de una aventura a su medida, al margen de la edad y su condición física, de tal forma que cada uno decide los recorridos en los que quiere que transcurra su propia aventura. (Los juegos, agrupados por nivel de dificultad en recorridos (de un modo similar a las pistas de ski: verde-azul-roja-negra) están adaptados para que tanto niños como adultos encuentren su propio desafío.

Te ofrecemos...

- Escapar y disfrutar de una aventura al aire libre, a la medida de cada uno.
- Actividades para todos, niños (desde 6 años y 1,15 mts.), adultos, deportistas, colegios, empresas, familias y grupos, en donde que no se requiere ni una condición física ni una destreza especial.
- Afrontar los propios desafíos de velocidad, agilidad y equilibrio en un entorno 100% seguro y en una primitiva y natural puesta en escena.

DISFRUTA DE UN DÍA EN NATURALEZA LLENO DE AVENTURA Y EMOCIÓN

Villanúa visitas recomendadas

Casco Antiguo
Restos Megalíticos
Aruej
Puente Románico,
Viaducto de San Juan
Ermita de San Juan
Iglesia de San Esteban

Más información

www.valledelaragon.com
www.villanua.net
www.jaca.es

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Villanúa
T 974 373 217
cuevas@sargantana.info

ECOPARQUE DE LOS PIRINEOS AVENTURA PIRINEOS

www.aventura-amazonia.com



Idea 07_08

Visita Museo Miniaturas en la Ciudadela de Jaca.

Al acercarnos el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia....

Monasterio de San Juan de la Peña. Visita al Centro de Interpretación.

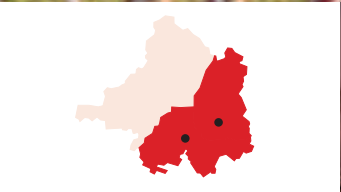
Una nueva visión de los orígenes de la Corona de Aragón que sin duda le hará vibrar de emoción en un entorno natural incomparable.



En el Castillo de San Pedro...



Diorama dedicado a la aviación entre guerras. Hidroavión Británico Supermarine Stranraer Museo de las Miniaturas Militares
Centro de Interpretación del Reino de Aragón en el Monasterio de San Juan de la Peña



• Museo de las Miniaturas Militares Ciudadela de Jaca

Desde el 5 de febrero de 2008 el Castillo de La Ciudadela de Jaca se comenzó a gestionar a través de un nuevo Consorcio formado por el Ministerio de Defensa, el Gobierno de Aragón, la Diputación de Huesca y el Ayuntamiento de Jaca, para poner en valor cultural el recinto, incluyendo la gestión del Museo de Miniaturas del que también depende.

HORARIOS

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO Lunes cerrado excepto festivos

MAÑANAS de 11.00h a 14.00h / **TARDES** de 16.00h a 19.00h - Última entrada 13.00h y 18.00h-

CERRADO 2ª QUINCENA DE NOVIEMBRE, 25 DE DICIEMBRE Y 1 DE ENERO

TARIFAS

GENERAL	10,00 pers.
GRUPOS A PARTIR DE 20 PERSONAS	8,00 pers.
REDUCIDA	8,00 pers.
JUBILADOS Y MENORES DE 15 AÑOS	5,00
MENORES DE 6 AÑOS	GRATIS
ALQUILER DE AUDIOGUÍAS	1,00

TARIFAS REDUCIDAS para familias numerosas, desempleados y estudiantes.
TODAS INCLUYEN visita al Museo y la visita guiada a la Ciudadela.

Museo de las Miniaturas Militares

Avda. Primer Viernes de Mayo s/n
22700 Jaca (Huesca)
T de Información | 974 363 746
T de Reservas grupos | 974 357 157
www.museominiaturasjaca.es

• Centro de Interpretación del Reino de Aragón en el Monasterio de San Juan de la Peña

El Centro de Interpretación del Reino de Aragón es un moderno espacio interactivo integrado en la iglesia barroca del Monasterio Nuevo.

A través de grandes pantallas móviles adaptadas a la arquitectura del templo, un espectacular audiovisual nos narra las claves del origen del Reino y la Corona de Aragón, con sorprendentes efectos de luces, sonido, maquetas, plataforma móvil de asientos...

La narración, de 45 minutos de duración, nos adentra en la historia y las raíces de Aragón desde sus orígenes y relata cómo San Juan de la Peña fue un emplazamiento clave para el destino de nuestra tierra.

Visitas recomendadas

Jaca La Ciudadela
Jaca El Casino
Monasterio de San Juan de la Peña
Santa Cruz de la Serós

Más información

www.valledelaragon.com
www.jacetania.es
www.monasteriosanjuan.com
www.jaca.es // Conoce Jaca en tiempo real a través de sus webcams disfruta de las zonas libres WIFI en Pº Constitución, La Ciudadela y Plaza de San Pedro.

Idea 09_10

Natación en la piscina climatizada del Centro Termal de Jaca
En el exterior los termómetros marcan temperaturas extremas bajo cero.
Usted está en el agua, practicando un deporte que se complementa con el esquí
y otros deportes de invierno ipero a más de 22°C!

Aeródromo de Santa Cilia - Los Pirineos
Un paseo por las nubes.

Al agua...

Piscina climatizada en Jaca
Aeródromo de Santa Cilia



• Nuevo centro Termal de Jaca

PISCINAS SPA FITNESS

Jaca dispone desde el año pasado de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

La dotación de la zona de piscinas la componen en la zona de piscinas: 1 vaso deportivo de 25 m x 12,5m, un vaso de enseñanza 12,5m x 6m y un vaso recreativo SPA de 62 m².

En unos días los abonados a la instalación podrán disfrutar de un área termal un espacio que cuenta con una sauna, terma y duchas. Sensaciones que complementará el vaso lúdico abierto desde la apertura de esta instalación.

La primera planta está destinada al área de fitness y se compone de sala de musculación 240m², completamente dotada de las correspondientes máquinas, salas de actividades dirigidas 140m² y un gimnasio spinning, yoga... 80m².

NUEVAS INSTALACIONES

Ya ha entrado en funcionamiento el área termal que consta de sauna, baño turco, varias duchas sensaciones y área de descanso.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES ENERO 2009

Todos los abonados podrán acceder a una parrilla de actividades que será en torno a 25 horas semanales de actividades como spinning, aeróbic, pilates, gimnasia de mantenimiento, yoga...

Sala de musculación/El horario de mañana será de 8.00h a 12.00h y el horario de tarde de 17.00h a 22.00h.

Durante ese horario la sala estará atendida por un monitor titulado.

Cursillos de natación/La oferta de cursillos de natación hasta el mes de diciembre es similar a la existente en la instalación anterior si bien a partir del año próximo se irán incorporando progresivamente cursillos para bebés, matronatación, rehabilitación motriz, espalda sana ...

HORARIO	LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
	S.OROEL	S.CRISTAL	S.OROEL	S.CRISTAL	S.OROEL	S.CRISTAL	S.OROEL	S.CRISTAL	S.OROEL	S.CRISTAL
08.00				C.INDOOR				C.INDOOR		
10.00	AC.FISICA				GAP				GAP	
11.00					PILATES				PILATES	
12.00										
13.00										
14.00										
15.00										
16.00			AQUAGYM				AQUAGYM			
17.00										
18.00										
18.30	YOGA				YOGA					
19.00		C.INDOOR	PILATES			C.INDOOR	PILATES			
20.00	GAP	C.INDOOR	JUST PUMP		GAP	C.INDOOR	AC.FISICA			PILATES
21.00	PILATES	STRETCHING	AC.FISICA	C.INDOOR	PILATES	STRETCHING	JUST PUMP	C.INDOOR		

Más información / Servicio Municipal de deportes 974 355 306

• Aeródromo Santa Cilia-Los Pirineos

En el mejor entorno y con los paisajes más espectaculares. Contrate un vuelo turístico por el Pirineo. No podrá olvidarlo. Desde un cuarto de hora a hora y media de duración, con expertos pilotos comerciales que en un ambiente distendido le mostrarán desde el aire paisajes inigualables, Candanchú, Astún, Panticosa... o lo que usted desee sobrevolar. Existen diferentes recorridos establecidos. Puede variarlos o diseñarlos usted mismo a su elección. Consúltelos.

Aeródromo Santa Cilia-Los Pirineos

N-240 Jaca-Pamplona, km. 297, desvío Santa Cilia

T 974 377 610 | 902 027 274

correo@aerodromojaca.com / www.aerodromojaca.com



Más información

www.valledelaragon.com, www.jaca.es

CENTRO PISCINAS, FITNESS, SPA

T 974 361 586 | 974 360 643

SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

T 974 355 306

Idea 11_12

A San Juan de la Peña por Oroel
Relax&Fitness



Viaje al pasado y al presente

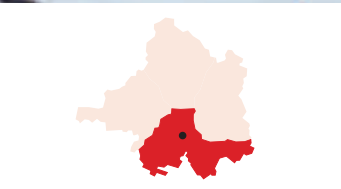
ALOJAMIENTO

Hospedería Monasterio de San Juan de la Peña
Monasterio alto s/n
22711 San Juan de la Peña (Huesca)
T 974 374 422 F 974 374 404
reservas.sjpena@touractive.com
www.touractive.com

Para más información

Gestora turística de San Juan de la Peña
Calle Mayor 42-44, bajos
22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 119 F 974 355 089
gestora.sanjuandelapena@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com





Dice la leyenda que en este recóndito y maravilloso lugar de la Sierra de San Juan, Don Juan de Atarés, respetado caballero cristiano, se entregó en solitario a Dios. Visitado por el propio lucifer disfrazado de rico caballero, quién intentó seducirle con un gran palacio. Produciéndose el milagro de que un ángel apareció a las plegarias de Don Juan dándole instrucciones, vencida su tentación al diablo, de que esa cueva en la roca debía de ser un lugar santo.

Pero la historia nos sitúa en el origen de la Corona de Aragón y para hacer historia podremos contemplar el antiguo Monasterio, excavado en una gigantesca roca, fruto de la leyenda, visitando los claustros y escuchando atentamente el mensaje de sus capiteles. Después, ya adentrados en la edad contemporánea, visitaremos el Centro de Interpretación de la Corona de Aragón, pasearemos por las praderas y senderos de Monasterio Nuevo para conocer el mensaje de la Naturaleza en su botánica y si lo deseamos... podremos descansar un rato tumbados boca arriba, hundiéndonos en el azul del cielo o en una de las habitaciones que la Hospedería nos ofrece.

• CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Asentado sobre las ruinas del Monasterio Nuevo, un sorprendente espacio del siglo XXI nos muestra los diferentes aspectos del conjunto de San Juan de la Peña, desde sus orígenes hasta que los monjes tuvieron que abandonar el monasterio en el siglo XIX.

En su interior, una original estructura hace que el visitante, caminando por un suelo de cristal, pueda ver bajo sus pies las diferentes dependencias de lo que fue el Monasterio: las habitaciones de servicio, la cocina, la botica, el refectorio, la bodega y la despensa. Todas ellas ambientadas con figuras de frailes a tamaño natural, muebles, utensilios, etc., para poder comprender las enormes dimensiones de este monasterio.

• AL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA POR EL PUERTO DE OROEL

Por el campo de Jaca, San Juan de la Peña y Oroel.

Itinerario

Jaca-Banaguás-Abay-Asacara-Venta de Esculabolas-Santa Cruz de la Serós-San Juan de la Peña-Bernués-Jaca.

Características

Itinerario para realizar en un día con tranquilidad. Carreteras estrechas de montaña con curvas pronunciadas.

Qué visitar

Pueblos del Campo de Jaca. Arquitectura popular de gran interés, iglesias. Visita tranquila a Santa Cruz de la Serós y a los monasterios viejo y nuevo de San Juan de la Peña. Recomendable desviarse para visitar Botaya, detenerse en Bernués y entrar al mirador de Oroel.

Kilómetros

57 Km

¿Que la jornada le ha llevado de hoyo en hoyo? ¿Sus pies lo acusan a pesar de la costumbre? Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo.

• RELAX

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; **men sana in corpore sano**. Anímese porque si es fiel a nuestra zona ile cuidarán todo el año!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

Más información

CENTRO PISCINAS, FITNESS, SPA

T 974 361 586 | 974 360 643

SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

T 974 355 306

Mº SAN JUAN DE LA PEÑA

T 974 374 422

HOTEL REINA FELICIA

T 974 365 333

HOTEL BARCELÓ JACA

T 974 358 200

HOTEL SANTA CRISTINA

T 974 373 300

www.valledelaragon.com

www.monasteriosanjuan.com

www.jacetania.es

www.jaca.es

www.jacajacobeas.com



Al Pirineo en avión

la nieve nunca estuvo tan cerca



Programas de esquí 2, 5 y 7 días
Vuelo directo+traslado+forfait

Esquí en las estaciones del Pirineo Aragonés

Salidas desde Coruña, Madrid,
Palma de Mallorca y Valencia

pyrenair 



Disfruta de la Naturaleza
Disfruta de San Miguel



Oferta Turística

Cuatro experiencias turísticas para todo el año

Turismo de Naturaleza

Oroel desde San Salvador / Foto Miguel Angel Muñoz

Turismo de Salud y Gastronómico

Spa Hospedería San Juan de la Peña



Turismo Cultural y Monumental

Monasterio de San Juan de la Peña / Foto Peñarroya



Turismo Deportivo y Activo

Candanchú / Foto Peñarroya



Turismo de Naturaleza



Valle del Aragón Peñarroya



Canfranc
Paseos en la nieve

Villanúa
Cueva de las Güixas
Dólmenes de Villanúa

Aísa y Borau

Castiello de Jaca
Rutas BTT
Cabalgando en las montañas

Jaca
Paseos por Jaca

CANFRANC



Paseos con raquetas de nieve



• Camino a la Caseta del Vasco y Fuente Elvira

En 2 h. aproximadamente llegamos por un camino de suave ascensión a la Caseta del Vasco, lugar empleado como Restaurante/Economato/Dormitorio entre los años 30 y los 50. Y en 45 ' minutos más llegaremos a la Fuente Elvira, con un agua que destaca por su frialdad. El camino se coge desde la pista de Picaubé, a 100 metros del prado que lleva este nombre. En la curva anterior, se toma el camino que de forma suave nos sube por un bosque de pinos y algún abeto, hacia una faja de caliza bien marcada a la que le busca una fácil ascensión y una vez encima va hacia el Sur a buscar la subida a la aguja sobre la cual está construida la Caseta del Vasco.

Tras la caseta y siguiendo el camino más marcado, saldremos del bosque y en poco llegaremos entre canchales y por una obra del hombre a favor de la protección de la Estación de Canfranc hasta Fuente Elvira. A 200 metros de la Fuente Elvira se sitúa un tozal llamado Buenavista, donde descansan las ruinas de un antiguo refugio. ACCESO: desde la Pared de Iserías/Coll de Ladrones: Unos 150 metros antes de llegar al llano del Castillo, bajo la pared surcada de varias vías de escalada, sale un camino, que en 15' nos lleva hasta la pradera de Picaubé por su lado norte.



• Pista de Picaubé

Esta pista que sale al Sur de Canfranc Estación, junto a la Central de Canal Roya, serpentea primero junto al canal de desagüe de la citada Central y atraviesa el barranco de Samán, Fuente de La Herradura, Bco. de Epifanio, Casita Blanca, Casita Negra, Bco. de Cargate, Caseta de Picaubé, y termina en este campo que no recuerda la última vez que se cultivó, pero que sirve de punto panorámico sobre todo el valle.



Estos recorridos se pueden realizar con raquetas cuando la nieve hace su presencia.

Visitas recomendadas

Canfranc T 974 373 141
Torreta de los Fusileros
Iglesia Parroquial de Miguel Fisac
Fuerte de Coll de Ladrones
Torre de Aznár Palacín
Iglesia de Canfranc Pueblo

Más información


www.valledelaragon.com
www.canfranc.es
www.jaca.es
www.jacetania.es



A close-up photograph of the interior of a cave, showing rugged, layered rock formations in shades of brown and tan. The lighting is warm and directional, highlighting the textures and shadows of the rock.

VILLANÚA

Cueva de las Güixas

A photograph of a cave interior, showing a large, dark, rounded rock formation (a dolmen) in the foreground. The background shows more cave rock formations and a small opening. The lighting is warm and directional, highlighting the textures and shadows of the rock.

Cueva de las Güixas Peñarroya
Dolmen Diez Campanas

Lo más Típico

- > Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo.
- > Visitar la quesería donde se fabrica el queso denominado Flor de Aspe.

Visitas recomendadas

- Villanúa Cueva de las Güixas
Iglesia de San Esteban
- Castiello La Garcipollera

Más información

- www.valledelaragon.com
- www.villanua.net
- www.jaca.es
- www.sargantana.info
- www.jacetania.es

• CUEVA DE LAS GUIXAS

Es un valioso espacio natural que se comenzó a formar durante las glaciaciones del Cuaternario y que todavía hoy sigue evolucionando y cambiando por la acción del agua, responsable de haber tornado este lugar con un sinfín de fantásticas estructuras calcáreas que se pueden contemplar y admirar. En el Neolítico se refugiaron aquí hombres y mujeres y se le dio utilidad al menos hasta el año 300 d.c. Mucho tiempo después, ha sido utilizada por brujas que se reunían para celebrar sus aquelarres, por soldados que lucharon en distintas guerras y por otras gentes que amaron esta gruta por diferentes motivos.

Introducirse en la cueva de las Güixas y descender unos metros bajo tierra para contemplar su paisaje, supone trasladarse a un ambiente casi onírico donde sólo el gorgoteo del agua y el batir de las alas de los murciélagos inundan el espacio acústico. Mientras, nuestros ojos se ocupan de discernir, entre las diferentes estructuras calcáreas (estalactitas, estalacmitas, columnas, gours...) y las formas fantásticas que se han ido creando con el paso del tiempo. El origen de estas cavidades se sitúa en la última glaciación, la cual dio paso a una etapa de deshielo con la puesta en circulación de grandes masas de agua que comenzaron a formar estas grutas y que, poco a poco, han configurado este espectacular escenario subterráneo.

El camino por el que se accede a ella se desarrolla por un tramo perteneciente al trazado histórico del Camino de Santiago, un tramo que es, por cierto, uno de los mejores conservados y técnicamente mejor construidos. Las cuevas han servido de refugio para diversos grupos humanos desde el neolítico siendo también lugar de reunión para brujas y sanadoras según cuentan las leyendas de la zona, además de calabozo o refugio de militares en diferentes épocas de nuestra historia.

Actualmente sus únicos moradores son algunos animales trogloditas que, por sus condiciones morfológicas están especialmente adaptados a la vida en la cueva y las diferentes comunidades de murciélagos formadas por varias especies de este simpático mamífero volador.

Os proponemos un recorrido guiado por profesionales de la educación ambiental de Sargantana, en el que los visitantes descubrirán los secretos de este mundo subterráneo, familiarizándose con la historia geológica de la cueva, y aprendiendo las características de la fauna que habita en su interior. Para ello se emplea una metodología educativa, divertida y participativa. El guía acompañante inducirá al público a implicarse en el recorrido, no como meros receptores de un itinerario y sus explicaciones, sino como protagonistas de una experiencia nueva en la que se irá fomentando la curiosidad, la imaginación y la participación. La duración de la visita es de una hora. El recorrido está perfectamente habilitado con escaleras, pasamanos, puentes, y una adecuada iluminación que permite un paseo cómodo y sencillo. No se precisa, por lo tanto, material específico alguno para realizar el itinerario. Es conveniente traer calzado deportivo y alguna prenda de abrigo.

Para concertar la visita

Sargantana (Refugio de Canfranc), en Canfranc Pueblo, llamando al teléfono **974 373 217**.

• RECORRIDO HASTA LOS DÓLMENES DE VILLANÚA

"La cultura megalítica aún se encuentra muy presente en estas tierras pirenaicas. El dolmen de Villanúa es una muestra de ello. Lo encontraremos de camino a la Cueva de las Güixas, y su proximidad con ésta no es casual. Según algunos autores, los dólmenes los construyeron diferentes grupos culturales para servir en rituales funerarios como osarios o panteones tribales, pero también como señalización de lugares estratégicos en relación a los recursos naturales, como la cercanía al agua o un lugar de paso, características que cumple el dolmen de Villanúa. En la Cueva de las Güixas, se han encontrado restos arqueológicos que indican la presencia de grupos humanos durante el neolítico... quizá los mismos que levantaron el dolmen. Merece la pena acercarse por el Camino de Santiago hasta este lugar estratégico e imaginar por un instante a los protagonistas de la primera etapa de la cultura pirenaica..."

Texto Raquel Santos-Sargantana

• CUEVA DE LAS GUIXAS Horarios de Visita

Las visitas guiadas están organizadas por Sargantana: con horarios en la mañana: 10:00 h. primera visita y la última visita a las 13:30 h. Por las tardes la primera visita es 16:30 y la última visita es a las 20:00h. Más vale resaltar que Sargantana se reserva los derechos de modificar los horarios de visita.

Indumentaria para el recorrido

Se recomienda llevar ropa de abrigo para entrar a la cueva, así como calzado deportivo.

Tarifas

El costo normal por visita es de 4,8 euros por persona, los niños menores de 6 años no pagan.

Las tarifas especiales son: para grupos de más de 25 personas el costo es de 3,5 euros, lo mismo para grupos de niños cuyas edades oscilan entre los 6 y 14 años; y para personas mayores de 65 años la tarifa es la misma.



AÍSA Y BORAU



Aísa



Lo más Típico

- › Caminar por los senderos entre Sinués, Esposa y Aísa.
- › Municipio que aún conserva importante tradición ganadera.

Visitas recomendadas

Área recreativa Santa Juliana
Paseos por el circo de Igüer

Más información

www.valledelaragon.com
www.aytoaisa.com
www.jaca.es
www.jacetania.es

• AÍSA

Aísa da nombre a uno de los valles más bellos y desconocidos del Pirineo aragonés. Abierto a través del río Estarrún, afluente del Aragón, se inserta en una amplia banda de suelos pardos calizos forestales sobre flysch eoceno. El aprovechamiento forestal y la ganadería vacuna y ovina constituyen la principal actividad económica, apoyada por una agricultura de subsistencia condicionada por el clima de montaña, de largos y fríos inviernos.

Aísa (1.045 metros de altitud) es la cabecera de un municipio formado también por Esposa y Sinués. Está situada al sur del Pico de Aspe, cumbre que junto a Llana de la Garganta y Llana del Bozo forma un reconocible perfil montañoso que linda al norte con Candanchú.

Es un lugar único, donde el visitante verá satisfechas sus expectativas. El montañero disfrutará en los puertos, podrá ascender al Aspe, comenzar su excursión al Ibón de Estanés, cruzar a los valles próximos. El paseante podrá caminar por sendas o caminos, y llegar a Igüer, a la Quebraza, al nacimiento del río Estarrún, a Abi, Repafeita, Laña..

Los esquiadores podrán practicar su deporte en Candanchú, la primera estación de ski de España y la más clásica de sus escuelas. Los deportistas disfrutarán con el parapente, muy adecuado en el centro del valle. Porque Aísa combina con armonía lo abrupto y bravío de sus puertos con la suavidad llena de matices y colores del valle.

Pero el Valle de Aísa también ofrece cultura. Podremos ver el más antiguo de los dólmenes del Pirineo, la preciosa Iglesia gótica de Sinués, llena de encanto y podremos palpar los orígenes de Aragón en los restos de la ermita donde se educó Alfonso I el Batallador.

El núcleo de Aísa destaca por el excelente estado de conservación de buena parte de sus casas y por las esmeradas rehabilitaciones realizadas, que han logrado mantenerse fieles al inconfundible estilo de la arquitectura popular de montaña. Tejados de pizarra, bellas chimeneas y fachadas con la piedra cara vista se reproducen con agradable armonía a lo largo del casco urbano. En todo el valle se conservan tradiciones y costumbres ancestrales que forman parte de la historia de sus gentes y que conviven con los nuevos modelos de desarrollo.

Pero también el amante de la naturaleza se verá satisfecho, los bosques de pinos, quejigos y hayas, los prados, la propia huerta junto al río y un sin número de pájaros, jabalíes o corzos.

Todo el valle sembrado, además, de fuentes de agua fresca y pura. Cuenta con merenderos, el polideportivo de Santa Juliana y un albergue. Si después de estos paseos se le ha despertado el apetito podrá reponer fuerzas comiendo en la fonda Igüer y descansar en sus acogedoras habitaciones.

Le auguramos una estancia grata y plenamente satisfactoria propiciada por la siempre desinteresada amabilidad de los habitantes del valle.

• BORAU

Borau está bañado por el río Lubierre y su iglesia vigila desde lo alto del pueblo sus calles angostas, repletas de edificios en su mayoría restaurados, con llamativos arcos y ventanas. A la entrada del pueblo se levanta el edificio de las antiguas escuelas, construido en la década de los treinta y exponente de arquitectura civil contemporánea.

La iglesia parroquial de Santa Eulalia es el monumento artístico más destacado. Obra de la segunda mitad del s. XVI (que sustituyó a la primitiva románica, de la que se guarda un tímpano con crismón) y que es atribuible al maestro Juan de Landerrí. Presenta única nave de grandes dimensiones cerrada al este por ábside poligonal. El retablo mayor se terminó en 1571, obra de Leonardo y Lope de Labázana, padre e hijo, artistas que también ejecutaron el retablo de San Pedro. Excepcional es el antepecho del coro, de la segunda mitad del s. XVI. Se conservan otros retablos barrocos y un Cristo crucificado, del s. XVII de estimable calidad.

Muy cerca de Borau está la iglesia de San Adrián de Sasabe (s. XI), antiguo monasterio y sede episcopal aragonesa hasta la creación de la de Jaca en 1077. La iglesia fue declarada Bien de Interés Cultural. Destaca también la ermita de Nuestra Señora del Pilar y, en cuanto a arquitectura popular, la Borda del Tortón. Las fiestas son para la Natividad de Nuestra Señora el 8 de septiembre.

CASTIELLO



La Garcipollera



Caballos en Castiello



• RUTA EN BTT POR CENARBE Y LA GARCIPOLLERA

Recorrido circular por uno de los valles más conocidos y frondosos de la zona, gracias a la repoblación forestal a la que fue sometido.

Al norte de Castiello, tomaremos la pista que nos conduce hacia el viaducto del ferrocarril y nos dirigiremos hacia Cenarbe, dejando a la izquierda el camino de Orbil hacia Villanúa. El recorrido tiene un fuerte desnivel en sus primeros 10Km, que transcurren por una pista forestal, rodeados de bosque mediterráneo casi selvático. Es muy interesante el entorno del pueblo abandonado de Cenarbe, con sus antiguos bacanales para cultivos ya en desuso.

El resto del trayecto hasta Bescós de la Garcipollera es todo descenso. Realizando este itinerario podemos descubrir alguno de los pueblos abandonados de este valle y acercarnos a la valiosa ermita de Santa María de Iguacel.

Desnivel	Kilómetros	Duración
565m	23,5 Km	3h 30'-4h

• CABALLOS DE CASTIELLO

El **Centro de Ocio Caballos de Castiello** esta situado en Castiello de Jaca, pequeña y pintoresca población pirenaica a tan sólo 5m de Jaca, en el Valle del Aragón.

El centro se enclava a la entrada de la Reserva Natural de La Garcipollera, reducto de numerosa fauna y flora, como el majestuoso ciervo o la delicada orquídea silvestre, y escondite de una de las joyas del románico aragonés, Santa María de Iguacel. Lindan con la finca: el **Camino de Santiago**, los restos de la ermita románica de **Santa Juliana**, el **río Aragón** y el **río Ijuez**. Un enclave privilegiado.

Llevamos doce años realizando actividades al aire libre para niños y adultos: paseos y excursiones a caballo, circuito privado de quad, tiro con arco, rocódromo y ponis para los más peques... Supervisadas por monitores y guías especializados y dotadas de estrictas medidas de seguridad, no es necesario tener experiencia, tan sólo ganas de pasarlo bien.

Estamos inscritos en el Registro de Empresas y Actividades de Turismo Activo y Aventura desde el año de su creación con la signatura TA-HU-09 y pertenecemos a la asociación Turismo Deportivo de Aragón.

El mismo tiempo llevamos regentando el Restaurante El Pesebre, donde se puede degustar nuestros platos de cocina tradicional&creativa o tomar un refresco o aperitivo en la terraza de verano.

Nuestras instalaciones ofrecen la posibilidad de disfrutar de una jornada divertida y saludable en familia o con amigos.

Un sitio ideal para aprender, divertirse o descansar.

Para más información o realizar una reserva, puedes contactar con nosotros en:
Carretera del Valle de la Garcipollera, Reserva Nacional La Garcipollera
Castiello de Jaca, Huesca, Pirineo Aragonés
T 974 35 00 51 / 600 528 600
info@caballosdecastiello.es
www.caballosdecastiello.es

En parque localidad Zona Wifi GRATUITO

Visitas recomendadas

Área recreativa Santa Juliana
Paseos por el circo de Igüer

Más información

www.valledelaragon.com
www.castiello.es
www.caballosdecastiello.es
www.jaca.es
www.jacetania.es

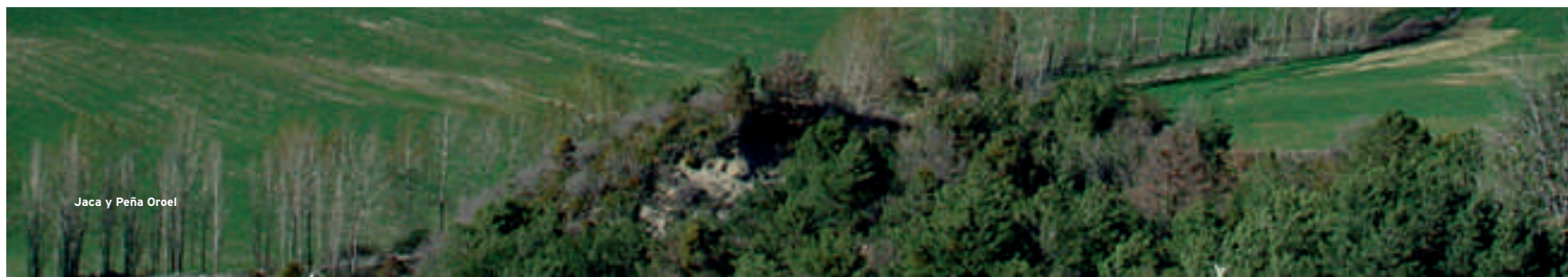
Lo más Típico

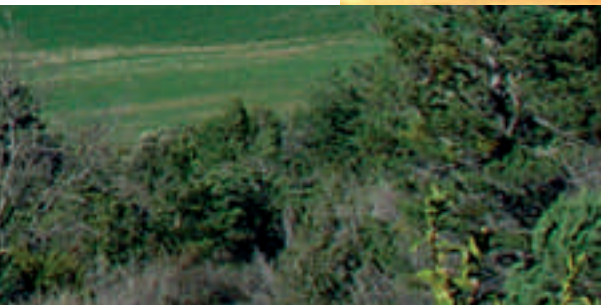
> El valle de la Garcipollera, visitar Bescós y Villanovilla.
> Santa M^a de Iguacel.
> En Castiello, podemos disfrutar del Camino de Santiago, desde Villa Juanita, por las partidas del Granullar, y Las Pardinás, hasta entrar en la parte alta del pueblo entre llamativos muros de piedra.

JACA



Paseos desde Jaca





• JACA - GUASILLO - ASIESO

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Jacetania, Ciudadela, Avenida Primer Viernes de Mayo y recorrer por el centro el Paseo de la Constitución. Al llegar al final descendemos por el camino que nos lleva al Puente de San Miguel. Puente de la Baja Edad Media que fue restaurado en 1950 por Miguel Fisac, después de que fuera declarado Monumento Histórico - Artístico en 1943. Una vez cruzado y atravesado el Río Aragón, salimos a la carretera con dirección a Aisa hasta el cruce que nos lleva a Guasillo.

Recorreremos el pueblo para detenernos en la Iglesia parroquial de San Adrián con torre de origen mozárabe, que conserva una ventana con dos arcos de herradura enmarcada por un alfiz. Continuamos con dirección a Asieso, situado a 2 Km. de Guasillo, realizando el primer tramo por una cabañera y los 400m finales por carretera. El pueblo posee una Iglesia románico-lombarda del S. XI. La torre campanario adosada al costado norte es de época posterior. Tras cruzar el núcleo rural, descendemos por la carretera hacia el Puente Nuevo y una vez allí tenemos dos opciones:

- 1 > Seguir por la carretera A-2605 que nos llevará a Jaca.
- 2 > Continuar unos metros a la derecha por la carretera hasta alcanzar el camino que nos llevará de nuevo al Puente de San Miguel y desde allí continuar por el mismo camino de regreso para llegar a la Estación de Autobuses.

Duración 2h

• JACA - RAPITÁN

Salida de la Estación de Autobuses, Avda. Madrid, Avda. Zaragoza, Plaza del Folklore para continuar hacia el norte por la Avda. de Rapián con dirección al hospital. Una vez allí tomamos la carretera asfaltada que asciende en zig-zag al Fuerte de Rapián, desde donde se domina una gran panorámica de Jaca y de todo el Valle del Aragón. Se puede recorrer el perímetro del Fuerte para apreciar el foso existente.

La fortaleza ubicada a 1.142m de altitud comenzó a construirse en el año 1884 para ser destinada a prisión militar. Se la dotó con once potentes cañones y con un foso de protección que es salvado por puentes levadizos que conducen a dos vistosas portadas de sección circular. El monte de Rapián además de ser una de las zonas utilizadas por los deportistas que en esta zona practican el parapente, también atrae a los amantes de las setas, ya que en otoño abundan varias especies, en especial la Negrilla.

Desde allí descenderemos por el mismo camino hasta llegar a la Estación de Autobuses.

Duración 1h

• JACA - PUENTE DE LAS GRAJAS - PUENTE DE SAN MIGUEL

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Jacetania, Avenida de Francia para llegar al Paseo de la Cantera. Seguimos hacia el norte por el Camino de Santiago, paralelo a la carretera N-330, hasta alcanzar a 1,5Km el Puente de las Grajas. Cruzamos el puente del Río Aragón y seguimos la pista asfaltada de la izquierda que conduce a la Central Eléctrica. En este tramo nos encontramos con una hermosa fuente, recién restaurada, y con un buen manantial de agua, antigua "Fuente de Paleta".

Antes de llegar a la Central tomar la senda de la derecha que nos hace cruzar el tubo de la luz. Más adelante el camino se vuelve a ensanchar hasta llegar a la carretera que asciende al pueblo de Asieso.

Una vez allí tomamos la carretera a la izquierda durante 200m para alcanzar la A-2605 que conduce al pueblo de Aisa. Se recorre 1Km por el lateral izquierdo de la carretera para coger la pista de la izquierda que asciende hasta el Puente San Miguel. Cruzamos el puente para regresar a Jaca. Llegamos al Paseo de la Constitución y una vez allí continuar por la Avda. Primer Viernes de Mayo, Avda. Jacetania para finalizar el recorrido en la Estación de Autobuses.

Duración 1h 50'

Oficina de Turismo de Jaca

974 360 098
Pza. de San Pedro 22700 Jaca
T 974 360 098
Horario lunes a sábado
09.00-13.30 y 16.30 a 19.30
Horario ampliado en verano,
puentes y festivos

Visitas recomendadas

Subida a Peña Oroel
Parques y paseos

Más información

www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.jacetania.es

Lo más Típico

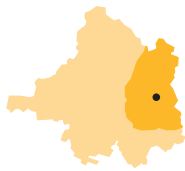
- > Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
- > Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Cantera.
- > Caminar por los alrededores de La Ciudadela y contemplar los ciervos que habitan el foso.



Turismo Cultural y Monumental



Jaca_Ermita de Sarsa



Cultural y Monumental

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

Canfranc

Centro Juvenil Tranfronterizo

Relax&Food

Villanúa

Centro de Interpretación de la Cueva Güixas

Jaca

La Catedral

Agenda Cultural

Monasterio de San Juan de la Peña

Hospedería de San Juan de la Peña

Valle del Aragón

Románico

CANFRANC



Actividad del Centro Juvenil Transfronterizo



Restaurante El Boj en el Hotel Santa Cristina

• LA CASITA, CENTRO JUVENIL TRANSFRONTERIZO

La asociación **CDIE-Béarn**, con sede en Pau, Pirineos Atlánticos (Francia) y la Escuela de Tiempo Libre Sargantana, con sede en Canfranc, Huesca (España) están realizando un proyecto de cooperación transfronteriza entre Aquitania y Aragón, dirigido a los jóvenes de 14 a 30 años así como a los profesionales que trabajan en relación con temas juveniles.

“**Juventud y Desarrollo Sostenible**” ha puesto en marcha varias acciones comunes para realizar **ACTIVIDADES** educativas en el tiempo libre con jóvenes sobre la **SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL**. A través de intercambios y campos de trabajo, tenemos el objetivo de mejorar las actitudes respecto a la conservación del medio natural y humano, así como comprometernos en el **DESARROLLO SOSTENIBLE** de nuestro territorio.

Realizamos igualmente **FORMACIÓN** para jóvenes y técnicos juveniles, mediante la realización de cursos, seminarios, estudios e intercambios, al objeto de impulsar las buenas prácticas de cooperación transfronteriza para alcanzar objetivos de mayor de empleo y calidad de vida para ciudadanos jóvenes europeos.

Compartimos el **Centro Juvenil Transfronterizo LA CASITA** de Canfranc Estación, poniendo al servicio de los jóvenes un servicio gratuito de nuevas tecnologías de la información (NTIC). Sitios web, redes sociales y otras herramientas de comunicación on line, están a su disposición para crear sinergias de participación activa, transfronteriza y bilingüe.

Las actividades que realizamos son atractivas, accesibles para todo tipo de público y gratuitas, ya que su financiación está solucionada por el Gobierno de Aragón -a través del Instituto de la juventud-, la Región de Aquitania, el Departamento de Pirineos Atlánticos y los Fondos FEDER de la Unión Europea. Todos, desde la educación no formal, trabajando por la sostenibilidad de nuestro territorio común, el Pirineo.

• HOTEL SANTA CRISTINA RELAX&FOOD

La zona Spa-Fitness de Santa Cristina consta de un Circuito Wellness con sauna, baño de vapor, bañera de hidromasaje, piscina climatizada con vistas y gimnasio. No ofrece programas y el circuito no se tutela, se realiza libremente por el cliente. La zona Spa-Fitness está orientada al exterior y permite disfrutar de magníficas vistas, especialmente desde la piscina. Dispone de vestuarios. La zona Spa-Fitness es para clientes alojados en el Hotel, aunque existe un producto llamado “Relax & Food” que permite disfrutar de la misma, en horario de mediodía, a personas que no se alojan en Santacristina.

Descubre Relax & Food

El hotel Santa Cristina le ofrece la posibilidad de acceder a su área Spa-Fitness* y degustar a continuación el Menú Santa Cristina en el restaurante El Boj**. Una experiencia completa de Relax & Food que podrá disfrutar por 25 euros por persona. Relájese de una forma activa en la Zona Fitness, ponga a tono su cuerpo y su mente en el Spa, y no deje de darse un baño en la piscina climatizada con vistas a la montaña. Disfrute de la cocina en el restaurante El Boj, con el Menú Santa Cristina. Un placer para el cuerpo y para el espíritu.

Horario de acceso al área Spa-Fitness entre las 12.00h y las 14.30h.

Horario Restaurante El Boj entre las 13.15h y las 15.15h.

Es necesario reservar.

Más información

Centro Juvenil Transfronterizo
Plaza Aragón, 7 Bajos
Canfranc Estación
T 974 372 277
F 974 373 311
www.sargantana.info
jds@sargantana.info
www.valledelaragon.com

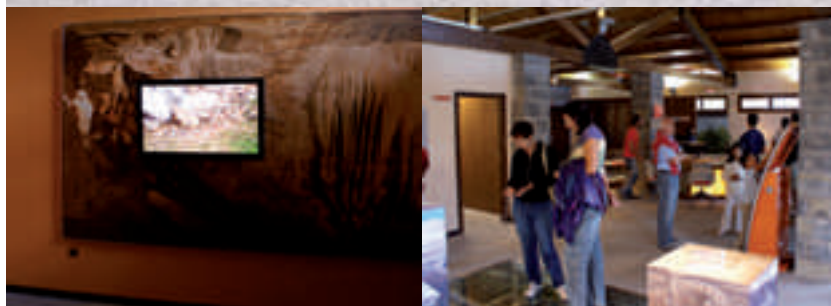
Lo más Típico

- > Visitar el Spa del Hotel Santa Cristina y almorzar o cenar en el Restaurante El Boj.
- > En algunos restaurantes en Canfranc se puede degustar cordero lechal de la zona.
- > Probar los guisos de jabalí que cocinan en los numerosos restaurantes de Villanúa.

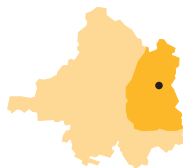
VILLANUA



Centro de Interpretación de la Cueva de las Gúixas



Villanúa



CENTRO DE INTERPRETACIÓN LA CUEVA DE LAS GÜIXAS

VISITA A SUBTERRANEA ,CUEVAS DE LAS GÜIXAS EN VILLANUA. UN PAISAJE SUBTERRANEO POR DESCUBRIR, PARA DISFRUTAR.

Introducirse en Subterránea y a la cueva de las Gúixas y descender unos metros bajo tierra para contemplar su paisaje, supone trasladarse a un ambiente casi onírico donde sólo el gorgoteo del agua y el batir de las alas de los murciélagos inundan el espacio acústico. Mientras, nuestros ojos se ocupan de discernir, entre las diferentes estructuras calcáreas (Estalactitas, estalagmitas, columnas, gours....) y las formas fantásticas que se han ido creando con el paso del tiempo.

El origen de estas cavidades la sitúan algunos estudiosos en la última glaciación, la cual dio paso a una etapa de deshielo con la puesta en circulación de grandes masas de agua que comenzaron a formar estas grutas y que, poco a poco, han configurado este espectacular escenario subterráneo. El camino por el que se accede a ella se desarrolla por un tramo perteneciente al trazado histórico del Camino de Santiago, un tramo que es, por cierto, uno de los mejores conservados y técnicamente mejor construidos.

Las cuevas han servido de refugio para diversos grupos humanos desde el neolítico siendo también lugar de reunión para brujas y sanadoras según cuentan las leyendas de la zona, además de calabozo o refugio de militares en diferentes épocas de nuestra historia. Actualmente sus únicos moradores son algunos animales "trogloditas" que, por sus condiciones morfológicas están especialmente adaptados a la vida en la cueva y las diferentes comunidades de murciélagos formadas por varias especies de este "simpático" mamífero volador. Os proponemos un recorrido guiado por profesionales de la educación ambiental de sargantana, con el que descubrir los secretos de este mundo subterráneo, familiarizándose con la historia geológica de la cueva, y aprendiendo las características de la fauna que habita en su interior.

Para ello contamos con el centro de interpretación subterránea en el que conoceremos rincones y curiosidades, pasado, presente y futuro de Villanua y en el que se ha recreado el ambiente de una cueva donde podremos experimentar sensaciones y acercarnos algunos procesos y lugares que en la cueva no podemos realizar por la fragilidad del medio. Y por su puesto la visita a la Cueva de las Gúixas, espacio natural en el que disfrutar de las maravillas que el mundo Subterráneo esconde y que el paso del tiempo ha ido modificando gracias al agua y la roca Caliza.

Todo esto lo podrá descubrir en nuestras visitas mediante una metodología educativa, divertida y participativa. El guía acompañante inducirá al público a implicarse en el recorrido, no como meros receptores de un itinerario y sus explicaciones, sino como protagonistas de una experiencia nueva en la que se irá fomentando la curiosidad, la imaginación y la participación. La duración de la visita a ambas instalaciones es de unas dos horas. También existe la posibilidad de visitarlas por separado (previa consulta en el centro o telefónicamente). El recorrido está perfectamente habilitado con escaleras, pasamanos, puentes, y una adecuada iluminación que permite un paseo cómodo y sencillo. No se precisa, por lo tanto, material específico alguno para realizar el itinerario. Es conveniente traer calzado deportivo y alguna prenda de abrigo.

Horario

de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00 h.

Visitas exclusivamente guiadas. Posibilidad de visita completa al Centro de Interpretación y a las Cuevas.

Reserva de visitas guiadas

Teléfonos 974 373 217. llamando de lunes a viernes de 9:00h a 18:00h en horario de oficina.

Visitas recomendadas Villanúa

Cueva de las Gúixas
Iglesia de San Esteban

Más información

www.valledelaragon.com
www.villanua.net
www.sargantana.info
www.jaca.es

CULTURA



Plaza de San Pedro en Jaca

Jaca, agenda cultural





AGENDA CULTURAL DE JACAY EL VALLE DE ARAGÓN

OCTUBRE-NOVIEMBRE-DICIEMBRE / 2009

Temporada de Teatro
Palacio de Congresos/Casa de la Cultura

13-14 NOVIEMBRE / 2009

cir que o!
Proyecto europeo de cooperación transfronteriza
Circo en Trashumancia
Palacio de Congresos

DICIEMBRE / 2009

Festival Internacional de Música
Palacio de Congresos/Iglesias

11 OCTUBRE / 6 y 27 DICIEMBRE

Ecomuseo de los Pirineos
Jaca y Comarca de la Jacetania
Rutas Turísticas guiadas

NAVIDAD / 2009

Teatro Infantil
Danza contemporánea
Concierto de Año Nuevo
Ciclo de Música: Agrupaciones musicales de la ciudad
Palacio de Congresos/Iglesias

ENERO / FEBRERO 2010

Música, Teatro y Danza
Palacio de Congresos

Animación a la lectura

Casa de la Cultura-Biblioteca Municipal

MARZO / 2010

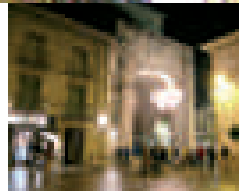
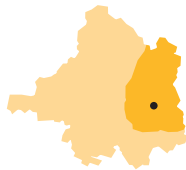
JACA CLUB DE JAZZ

Todos los sábados de marzo

JUEVES CINE CLUB

SÁBADOS Y DOMINGOS CINE

Calendario de actividades provisional y orientativo



Lo más Típico

- > Realizar una visita guiada por el casco histórico de la ciudad.
- > Visitar el Museo de las Miniaturas Militares que alberga La Ciudadela.
- > Contemplar los edificios modernistas dispersos por la ciudad.

Más información

www.valledelaragon.com

www.jaca.es

www.jacetania.es

T 974 360 038

T 974 373 31 41

Visitas recomendadas

Jaca

Iglesia del Carmen
Iglesia de San Salvador
M^o de las Benedictinas
Sepulcro de Doña Sancha
Fuerte de Rapitán
Casa Consistorial
Edificios Modernistas
Ermita de Sarsa
Visitas guiadas
La Ciudadela y Museo de las Miniaturas Militares

Paseo de la Constitución **ZONA WIFI**

SAN JUAN DE LA PEÑA



Monasterio San Juan de la Peña



Para más información
 Gestora turística de San Juan de la Peña
 Calle Mayor 42-44, bajos
 22700 Jaca (Huesca)
 T 974 355 119 F 974 355 089
 gestora.sanjuandelapena@aragon.es
 www.monasteriosanjuan.com

ALOJAMIENTO

Hospedería Monasterio de San Juan de la Peña
 Monasterio alto s/n
 22711 San Juan de la Peña (Huesca)
 T 974 374 422 F 974 374 404
 reservas.sjpena@touractive.com
 www.touractive.com



Interior del claustro del Monasterio de San Juan de la Peña

TARIFAS 2009

TARIFA NORMAL

TARIFA REDUCIDA

Grupos, Carnet Joven,
Carnet Estudiante,
Jubilado

TARIFA NIÑOS

7 a 16 años
Peregrino

TARIFAS DE ACCESO A 1 INSTALACIÓN (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. Mª en Sta. Cruz de la Serós)

Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña	6,00	5,00	3,00
Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña	5,00	4,00	2,50
Centro de Interpretación Reino de Aragón	5,00	4,00	2,50

TARIFAS DE ACCESO A 2 INSTALACIONES (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. Mª en Sta. Cruz de la Serós)

Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña	9,00	7,00	4,50
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro de Interpretación Reino de Aragón	9,00	7,00	4,50
Centro de Interpretación Reino de Aragón + Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña	9,00	7,00	4,50

TARIFAS COMPLETA (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. María en Sta. Cruz de la Serós)

BONO COMPLETO	12,00	10,00	6,00
---------------	-------	-------	------

GRATIS MENORES DE 7 AÑOS Y MINUSVÁLIDOS

FECHAS DE APERTURA	HORARIO	
1 DE NOVIEMBRE AL 15 DE MARZO	MAÑANA	10.30 a 14.00 h
	TARDE	15.30 a 17.30 h
1 DE JUNIO AL 14 DE JULIO	MAÑANA	10.00 a 14.00 h
	TARDE	15.00 a 20.00 h
15 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO	MAÑANA - TARDE	10.00 a 20.00 h
16 DE MARZO AL 31 DE MAYO 1 DE SEPTIEMBRE AL 31 DE OCTUBRE	MAÑANA	10.00 a 14.00 h
	TARDE	15.30 a 19.00 h

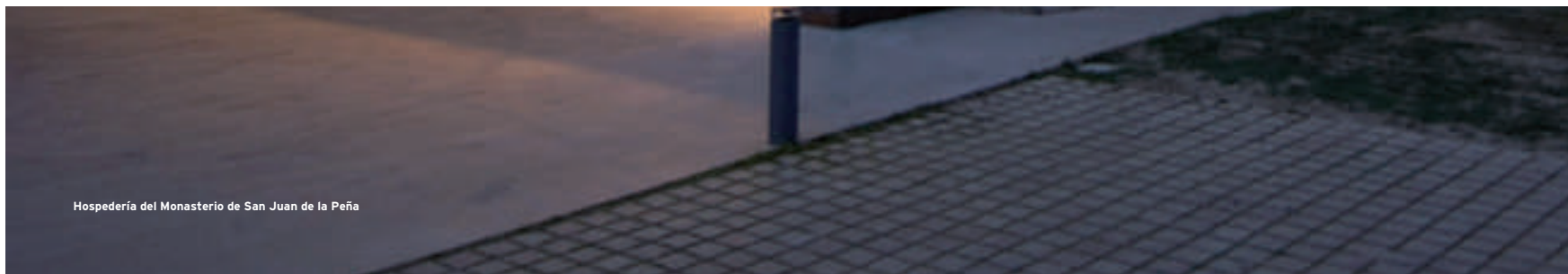
Los horarios no están exentos de posibles cambios. 25 de Diciembre y 1 de Enero, instalaciones cerradas.

Lo más Típico

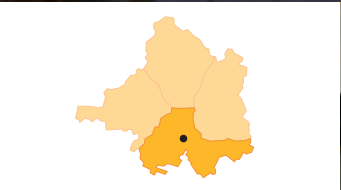
- > Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.
- > Monasterio Nuevo.
- > Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto.
- > Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.
- > Acceder al Centro de Interpretación de la Corona de Aragón.



Monasterio de San Juan de la Peña



Hospedería del Monasterio de San Juan de la Peña



HOSPEDERÍA DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Un gran óvalo de hierba fresca, perfilado en la mitad de su contorno por un frondoso pinar y en la otra mitad por el grandioso edificio que alberga a la Hospedería de San Juan de la Peña, se inunda de luna cuando cae la noche: es la pradera de San Indalecio.

En ese entorno de pradera, bosque y montaña pireña echa sus raíces desde que los monjes lo construyeran en 1693 el Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña, dando cobijo a un hotel de cuatro estrellas integrado de la Red de Hospederías de Aragón y a dos centros de interpretación, el Centro de Interpretación del Reino de Aragón y el de las Excavaciones Cenobiales.

La Hospedería cuenta con veinticinco habitaciones austeras como celdas en su concepto constructivo en respeto de su origen y confortables como un colchón de plumas juzgadas desde el punto de vista de las instalaciones, mobiliario y servicios. Toda la Hospedería de San Juan de la Peña está guiada por el hilo conductor de la madera de merbau.

Desde las grandes ventanas de esas celdas modernas, cobijo de nuevos viajeros, se goza de la vista de la pradera antes mencionada de San Indalecio, pudiendo observar cómo la luz del día en su avance nos regala diferentes coloridos del cielo y la tierra yendo desde el fulgurante dorado del amanecer hasta los melancólicos violáceos de la última hora. Salones de reuniones, de banquetes, cafetería, autoservicio, restaurante de carta, spa, o un delicado salón social con vistas sobre el bosque completan la oferta de servicios hoteleros de esta Hospedería insignia de la Red. En el restaurante se pueden degustar platos de la comarca de la Jacetania, de toda la provincia de Huesca y de todo Aragón. Así también pasa con su extraordinaria carta de vinos que recoge todas las denominaciones de origen de Aragón, incluyendo la cercana del Somontano.

Desde esta Hospedería del Monasterio Nuevo lo difícil será elegir, si se dispone de tiempo limitado, qué parte del entorno visitar, pues plantea una riqueza y una variedad difícil de encontrar en otros lugares.

Así, no hay que dejar de visitar bajo ningún concepto el Monasterio Viejo de San Juan de la Peña, situado dos kilómetros abajo en dirección al pintoresco pueblo de Santa Cruz de la Serós. El viejo monasterio es una de las piezas más extraordinarias del románico mundial, en donde pudo estar guardado el Santo Grial. Está bajo una peña -de la que toma su pinatense nombre- que parece milagro. Fue benedictino, y enseguida se vinculó a él hasta el punto de convertirse en panteón real en donde duermen los restos de los primeros reyes aragoneses, Ramiro I, Sancho Ramírez y Pedro I con sus esposas y sus hijos.

El viajero incluirá en su bitácora al pueblo de Santa Cruz de la Serós, a Jaca con su catedral y ciudadela militar, a Canfranc con su estación internacional y su historia como paso fronterizo. Cerca se encuentra la selva de Oza y la Boca del Infierno...

Si a alguien le gusta el turismo aéreo, podrá contratar desde la Hospedería un paseo por las nubes en el aeródromo de Santa Cilia apenas a diez kilómetros de distancia.

Una estancia en la Hospedería de San Juan de la Peña supone disfrutar de los placeres de la tierra y del cielo.

Hospedería Monasterio de San Juan de la Peña

Monasterio alto s/n
22711 San Juan de la Peña (Huesca)
T 974 374 422
F 974 374 404
reservas.sjpena@touractive.com
www.touractive.com

Visitas recomendadas

Santa Cruz de la Serós
Camino de Santiago
Camino del Balcón de los Pirineos
Mirador de San Voto
El Barranco de Carbonera
Balconcillo de Santa Teresa

Más información

www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.monasteriosanjuan.com
Gestora Turística
T 974 355 119
F 974 355 089

Lo más Típico

> Disfrute de la zona de aguas de este establecimiento o de la variada gastronomía del Restaurante Monjes Negros.

ARTE Y PATRIMONIO



EL ROMÁNICO EN EL VALLE DE ARAGÓN

EL INTERIOR DE LA CATEDRAL DE JACA

En Jaca se encuentra la Catedral cuyos orígenes se remontan al siglo XI, en pleno reinado de Sancho Ramírez, fase en la que se define su planta rectangular con tres ábsides alineados con las tres naves. Con la llegada al trono de Alfonso I "El Batallador" comienza una segunda etapa constructiva que termina hacia la mitad del siglo XII. La tercera etapa, cuyo inicio se sitúa hacia la mitad del siglo XV tiene como resultado la construcción de nuevas capillas, la sillería coral y el arreglo de tejados.

En el siglo XVI, en un contexto de esplendor comercial y de auge de la burguesía local, la Catedral de Jaca adquiere un nuevo esplendor en el que la vieja catedral románica se transforma en un magnífico espacio en el que triunfa el ornato renacentista. Este período termina en el siglo XVII, con la ampliación que ocupa el antiguo cementerio capitular.

Capilla de Santa Ana. Retablo gótico-renacentista (1521).

Retablo de la Anunciación. S. XVI, atribuido a Gabriel Joly. A su lado se encuentra el **Cristo de la Salud**, tallado en Madrid y regalado a finales del siglo pasado por el sacerdote jaqués don Victoriano Biscós.

Retablo de la Virgen de los Dolores (lienzo).

Capilla de San Sebastián. Portada gótico florida.

Capilla de San Miguel. Portada plateresca del florentino Juan de Moreto (1523), la imaginería es de Juan de Salas. El gran retablo plateresco del interior es de Gabriel Joly y Gil Morlanes "El Mozo".

Ábside de la Epístola, imagen de la Virgen del Pilar. Reja románica de espirales.

Ábside central, alargado en 1790, está decorado con pinturas de Fray Manuel Bayeu. En 1919 se trasladó la sillería del coro y el órgano. Bajo la mesa del altar se encuentran las urnas de plata que contienen: la mayor los restos de Santa Orosia -Patrona de la Ciudad y la Diócesis- en plata dorada los de San Indalecio -discípulo de Santiago- y la otra con los fundadores de San Juan de la Peña, San Félix y San Voto.

Ábside del Evangelio, Capilla de San Jerónimo. Retablo renacentista fechado en 1573. Reja románica de espirales.

Sepulcro plateresco en alabastro del Obispo de Alger (Cerdaña) del jaqués don Pedro Baquer, fallecido en 1573.

Capilla del Santo Cristo y Capilla de San Agustín.

Capilla de la Trinidad. Portada renacentista. Retablo en piedra, grandioso y espectacular, realizado por Juan de Anqueta en 1575. El Padre Eterno es una réplica del Moisés de Miguel Ángel. En la Parroquia, retablo barroco del siglo XVIII dedicado a Santa Orosia.

SAN ADRIÁN DE SASABE

La iglesia de **San Adrián de Sasabe**, se encuentra pasado el término de Borau. Se trata de un templo del s. XII, único resto conservado del antiguo monasterio en el que, según una antigua tradición, se refugiaron los obispos de Huesca tras la invasión musulmana. Construido en piedra sillar muy bien tallada es un edificio de planta rectangular, nave única y ábside semicilíndrico que al exterior presenta lesenas y arquillos ciegos de estilo lombardo, que apoyan en ménsulas talladas al modo jaqués. La sencilla portada, resaltada del muro y protegida por un pequeño tejeroz, es de estilo jaqués, tiene arco de medio punto, capiteles tallados y una arquivolta ajedrezada que lo enmarca.

SANTA MARÍA DE IGUACEL

La entrada a **Santa María de Iguacel** se realiza a través de una bella portada ornamentada con arquivoltas e impostas labradas con los clásicos elementos jaqueses del ajedrezado y las palmetas, que cuenta además con capiteles decorados y un tejeroz sobre canecillos que remata el conjunto.

Pero lo que más llama la atención es la inscripción que se sitúa sobre ella y que dice así: "Esta es la puerta del Señor por donde entran los fieles en la casa del Señor, que es iglesia fundada en honor de Santa María. Ha sido fabricada por mandato del conde Sancho junto con su esposa de nombre Urraca. Ha sido terminada en la era de 1110 -corresponde a 1072-, reinando el rey Sancho Ramírez en Aragón, el cual ofreció por su alma en honor de Santa María la villa llamada Rosa -Villarrosa-, para que el Señor le dé la vida eterna, amén. El escritor de estas letras se llama Aznar. El autor de estas pinturas se llama Galindo Garcés". Nada queda de las mencionadas pinturas y las conservadas "in situ" son góticas de la primera mitad del siglo XV.

En el Museo Diocesano de Jaca se custodia el frontal del altar, pintado con escenas de la vida de la Virgen, de estilo gótico e influencias bizantinas; una talla policromada, esta sí románica, de la Virgen sedente con el Niño; y una gran verja de hierro forjado de la misma época, que cerraba el presbiterio. Del magnífico edificio podemos decir que tiene nave rectangular cubierta con madera y ábside semicircular, perforado por vanos enmarcados por columnitas y capiteles.

Textos facilitados Manuel Pérez Belanche

1, 2, 3 > Catedral de Jaca
4, 5, 6 > San Adrián de Sasabe
7, 8, 9 > Santa María de Iguacel

Visitas recomendadas

Valle de la Garcipollera Santa María de Iguacel
Aruej San Juan Bautista
Cenarbe San Pedro
Borau San Adrián de Sasabe
Somport Hospital de Santa Cristina

Lo más típico

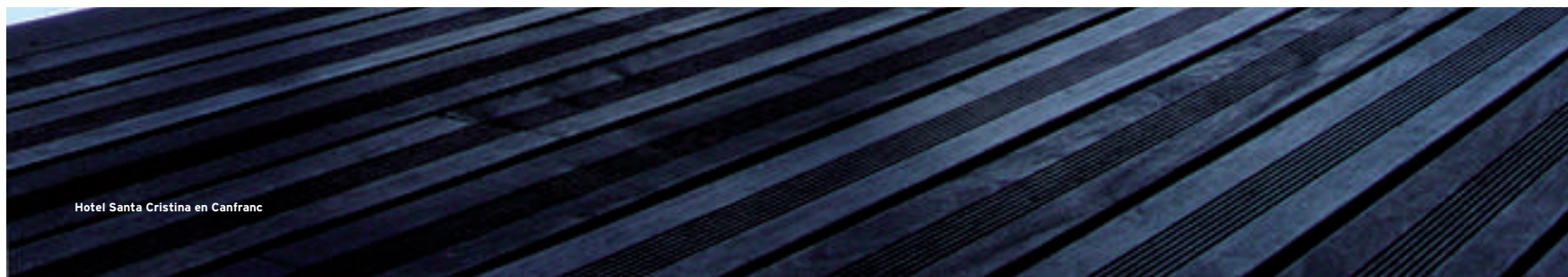
> Visitar las ruinas del Hospital de Peregrinos de Santa Cristina de Somport en Candanchú.
> Realizar el tramo que une los pueblos de Canfranc y Villanúa o Castiello y Jaca.
> Realizar el tramo del Camino de Santiago.

Más información

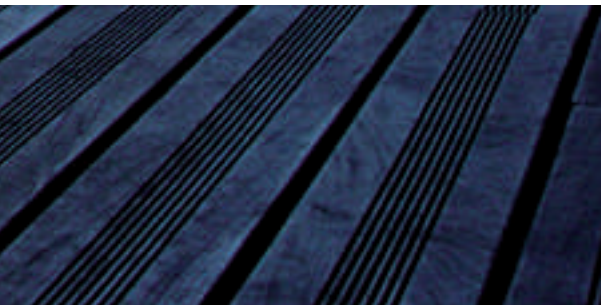
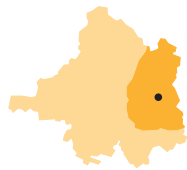
www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.jacetania.es



Turismo de Salud y Bienestar



Hotel Santa Cristina en Canfranc



Salud y Bienestar

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

Canfranc

Hotel Santa Cristina, Relax&Food

Villanúa

Restaurante Faus-Hutte

Receta Fideuat

Salud

Relax y salud en el Valle del Aragón

CANFRANC



Restaurante El Boj en el Hotel Santa Cristina

• HOTEL SANTA CRISTINA RELAX&FOOD

La zona Spa-Fitness de Santacristina consta de un Circuito Wellness con sauna, baño de vapor, bañera de hidromasaje, piscina climatizada con vistas y gimnasio. No ofrece programas y el circuito no se tutela, se realiza libremente por el cliente. La zona Spa-Fitness está orientada al exterior y permite disfrutar de magníficas vistas, especialmente desde la piscina. Dispone de vestuarios. La zona Spa-Fitness es para clientes alojados en el Hotel, aunque existe un producto llamado "Relax & Food" que permite disfrutar de la misma, en horario de mediodía, a personas que no se alojan en Santacristina.

Descubre Relax & Food

El hotel Santacristina le ofrece la posibilidad de acceder a su área Spa-Fitness* y degustar a continuación el Menú Santa Cristina en el restaurante El Boj**. Una experiencia completa de Relax & Food que podrá disfrutar por 25 euros por persona. Relájese de una forma activa en la Zona Fitness, ponga a tono su cuerpo y su mente en el Spa, y no deje de darse un baño en la piscina climatizada con vistas a la montaña. Disfrute de la cocina en el restaurante El Boj, con el Menú Santa Cristina. Un placer para el cuerpo y para el espíritu.

Horario de acceso al área Spa-Fitness entre las 12.00h y las 14.30h.

Horario Restaurante El Boj entre las 13.15h y las 15.15h.

Es necesario reservar.



Lo más Típico

- > Visitar el Spa del Hotel Santa Cristina y almorzar o cenar en el Restaurante El Boj.
- > En algunos restaurantes en Canfranc se puede degustar cordero lechal de la zona.
- > Probar los guisos de jabalí que cocinan en los numerosos restaurantes de Villanúa.

VILLANÚA



Nuevo Albergue adaptado de Villanúa



Hotel Restaurante El Reno en Villanúa

Restaurante FAUS-HUTTE

En Villanía, Típico y acogedor restaurante de montaña.

Disponemos de comedor interior para 55 plazas y nuestra terraza acristalada con impresionantes vistas al pico Collarada, con capacidad para 60 comensales.

Especialidades

Carnes a la brasa con escalivada

Fondues de queso

Fideuat de la costa

Postres caseros

RECETA FIDEUAT

Isabel Gutiérrez, Cocinera-restauradora

Agradecemos profundamente cuando el cliente nos felicita, aunque es nuestra obligación hacer que el cliente disfrute del plato elegido gracias y que aproveche.

Fideuat mariner

Para cuatro personas: 250 gms de fideos gruesos, dos patatas medianas, un kilo y medio de pescado de roca, un pimiento verde pequeño, una cabeza de ajos, una rebanada de pan, caldo de pescado, aceite y sal. Primero se prepara un caldo de moralla. Mientras se fríen los ajos, el pimiento y el pan y se majan en mortero, para que quede bien disuelto se le añade un cacillo del caldo que hemos hecho y se vierte sobre una sartén donde habrá aceite de oliva arbequina caliente. A continuación se echan las patatas, cortadas a trozos pequeños. Cuando están casi tiernas, se añade el pescado de roca (rape y congrio sobre todo) cortado a trozos y el caldo de morralla que tenemos hecho. Una vez cocido (ojo, que el pescado se cuece muy pronto) se cuele el caldo y se guarda. Esto ya está listo para servir, acompañado de un buen allioli. Ahora faltan los fideos. En una cazuela se echa aceite de arbequina y los fideos, y se va removiendo hasta que se se tuestan, momento en que se añade el caldo del guiso que se ha colado y se deja cocer a fuego lento hasta que estén cocidos. Debe quedar seco.

Más informaciónInformación y reservas

HOTELLACASA ANTIGUOFAUS-HUTTE
Crta. De Francia km. 658,5
VILLANUA (Huesca)
T 974 378 136
info_hotellacasa.com

HOTEL RESTAURANTE EL RENO
Carretera de Francia, 23
VILLANUA (Huesca)
T 974 378 066
hotelreno@jacanet.com
www.hotelelreno.com

Lo más Típico

> Probar los guisos de jabalí que cocinan en los restaurantes de Villanúa.



Hotel Reina Felicia en Jaca



Hotel Barceló Jaca en Jaca



Hospedería Monasterio de San Juan de la Peña

RELAX

¿Que la jornada le ha llevado de hoyo en hoyo? ¿Sus pies lo acusan a pesar de la costumbre? Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo.

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional.

Ya lo sabe; **men sana in corpore sano.**

Anímese porque si es fiel a nuestra zona... iile cuidarán todo el año!!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une una área de piscinas, fitness y área termal.

Más información
CENTRO PISCINAS, FITNESS, SPA
T 974 361 586 | 974 360 643

SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES
T 974 355 306

www.valledelaragon.com
www.monasteriosanjuan.com
www.jaca.es
www.jacetania.es

Mº SAN JUAN DE LA PEÑA
T 974 374 422

HOTEL REINA FELICIA
T 974 365 333

HOTEL BARCELÓ JACA
T 974 358 200

HOTEL SANTA CRISTINA
T 974 373 300



El Pirineo a tus pies... está en tus manos

Bautismos de vuelo en planeador

Vuelos turísticos en avión

Vuelo a vela

Curso de vuelo a vela básico

Curso de vuelo a vela
avanzado en montaña

Curso de piloto privado

Alquiler de aeronaves

Fotografía aérea

aeródromo
SANTA CIJUA-LOS PIRINEOS

902 027 274 | 974 377 610
aerodromo@jaca.com
www.aerodromojaca.com



SOLUCIONES

> HOSTELERÍA y COMERCIO

RestPro 3.0

HotelPro 5.0

CampingPro 2.0

MenusPro 2.0

TPVPro 3.0

s p i
tecnologías

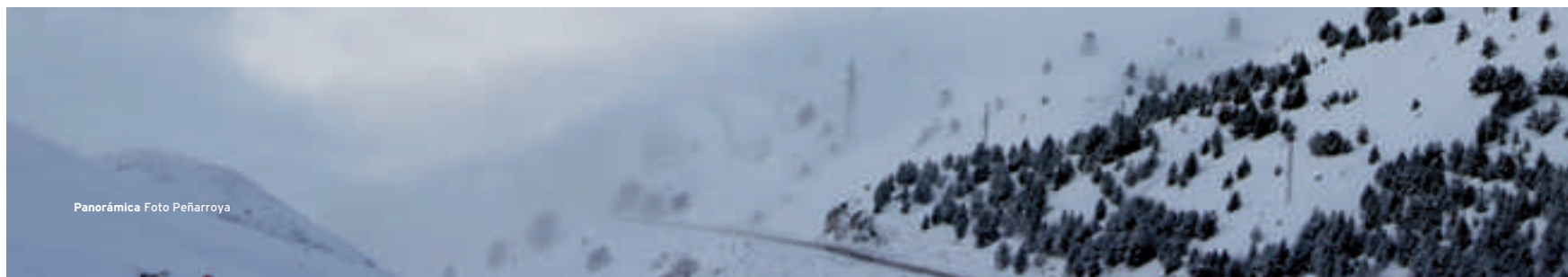
KRITERIO

Ricardo del Arco, 25 • 22004 HUESCA • Tel: 974 248 518 • Fax: 974 228 248 • spi@kriterio.net

www.kriterio.net



Turismo Deportivo y Activo



Panorámica Foto Peñarroya



Deporte

Astún y Candanchú en invierno
Golf

Jaca

Pista de Hielo

Santa Cilia

Aerodromo

Villanúa

Ecoparque El Juncarral

Candanchú

Escalada en hielo



Gracias a una filosofía de superación continua, la realización de importantes inversiones en infraestructuras y la cada vez mejor preparación de todo el personal de la estación, ASTÚN disfruta del prestigioso Símbolo de Calidad Turística, garantía de un óptimo funcionamiento de todas sus instalaciones y servicios. Detrás de "Q" está la apuesta de las empresas y la implicación de su personal en la cultura de calidad y de la mejora continua, con el apoyo de las administraciones turísticas. Para más información sobre el sistema de Calidad Turística Española: www.ict.es





FICHA TÉCNICA DE LA ESTACIÓN

- Cota mínima: 1.658 m.
- Cota máxima: 2.300 m.
- 15 remontes.
- 18.300 esquiadores/hora.
- 54 pistas balizadas.
- 39.975 km. de pistas balizadas.
- Superficie innivada: 19 Ha. (5,4 km.)

bienvenidos

El Valle de Astún, con más de 1.000 Ha de extensión, posee una ubicación muy singular, pues se encuentra enmarcado entre los bellos picos del Aspe, Anayet y Midi d'Osseau, haciendo frontera con Francia por el puerto de Somport. Esquiando en este entorno, disfrutará de la naturaleza y de las sensaciones de libertad, espacio y aventura. Le esperan amplias pistas para todos los niveles acondicionadas con esmero por un equipo humano con gran experiencia. Astún le proporciona a pie de pistas todos los servicios que necesita para que pueda disfrutar al máximo de su jornada de nieve.



-  Edificios
-  Remontes
-  Escuelas
-  Cafés/Bares/Restaurantes
-  Tiendas y supermercados
-  Servicios Estación





- 11 Self-Service Casa de Astún
/ Cafetería David / Zaldico
- 12 Estanco / Prensa
- 13 Ski-10, tienda y alquiler esquis
- 14 Caf. Tito Paco / Caf. Virginia / Bar El Txoko
- 15 Supermercado J J
- 16 Escuela de Esquí Valle de Astún
- 17 Astún, C.D.
- 18 Jardín de Nieve
- 19 Cafetería Yeti
- 20 Telesilla Cima Raca
- 21 Telesilla Truchas
- 22 Dioxine. Tienda de ropa deportiva.
- 23 Bar La Terraza
- 24 Restaurante-Asador La Taberna
- 25 Restaurante-Cafetería Europa
- 26 Cafetería / Restaurante La Moleta
- 27 Alquiler esquis
- 28 Yeti, tienda y alquiler esquis
- 29 Vending Pastores. WC.
- 30 Cinta transportadora
- 31 Bar El Bocata

a pie de pistas

CAFETERÍA LAS MUGAS

Se encuentra situada en la cota 2.000. Su construcción es la de un edificio típico de montaña. Ofrece al esquiador y visitante una amplia variedad de productos: bocadillos, cafetería, etc. Dispone de una gran terraza-solarium. Es el lugar adecuado para tomarse un descanso y reponer fuerzas cada jornada de esquí.

TERRAZA SARRIOS

La Terraza Sarrios también se encuentra ubicada entre pistas de esquí, concretamente bajo el Collado de Anayet. Su oferta se centra en bar y bocadillos, disponiendo también de solarium, barbacoa y servicios.

Remontes mecánicos

TIPO	NOMBRE	LONG.	ESQ.H.	DESNIVEL
1	Ti. Cima-Raza*	1.864 m	2.400	550 m
2	Ti. Aguilá	1.114 m	2.400	295 m
3	Ti. Canal Rojo	823 m	2.400	208 m
4	Ti. Pastores	944 m	1.200	143 m
5	Ti. Truchas	1.237 m	900	430 m
6	Ti. Santos I	632 m	600	156 m
7	Ti. Santos II	432 m	600	156 m
8	Ti. Prado Blanco I	357 m	720	36 m
9	Ti. Prado Blanco II	257 m	720	36 m
10	Ti. Lalam I	740 m	720	112 m
11	Ti. Lalam II	740 m	720	112 m
12	Ti. Manantiales	226 m	720	57 m
13	Cinta transportadora Balón	70 m	1.400	9 m
14	Cinta transportadora Collarada	100 m	1.400	10 m
15	Cinta transportadora Anayet	125 m	1.400	15 m

Pistas verdes

Nº Pista	Long.
1	431
2	189
3	80
4	190
5	170

Sea 3 pines
Sea 3 pines + nieve 1.400 m.

Sea 11 esquís
Capacidad total de transporte 18.200 esquiadores
*Incluye transporte de esquiadores

PICO MIDY D'OSSAU 2.885 M

PICO MALACARA

BALAITÚS
3.064 M

PEYGERET
2.473 M

FRONDELLAS

PICOS DEL INVERNO 3.081 M

ANAÏET 2.559 M

COLLADO ANAÏET

PUNTA EZCARRA

PILA DE P

IBÓN DE ASTON

IBÓN DE ESCALAR



CALIDAD TURÍSTICA



Pistas azules

Nº Nombre	Long
10 Balzas	1.864
11 Sarnias	1.093
12 Las Plugas	684
13 Curules	719
14 Tubo Prato Blanco	363
15 Agula	1.119
16 Enlaza Anayet	766
17 Enlaza Canal Rojo	239
18 Toboganes	2.092
19 Pradons	1.001
20 Pista de Salud	1.158
21 Tubo de Sarnias	877
22 La Perdiz Blanca	686
23 Salom Infantil	330
24 Monarcas	260
25 Tossal	180

Teal 19 pista:
Teal pista: + nieve 13.471 m

Pistas rojas

Nº Nombre	Long
40 La Raca I	1.189
41 Gamucho	776
42 Arañones	298
43 La Raca II	715
44 La Pala	360
45 Pánores	1.027
46 Arándanos	667
47 La Secreta	865
48 El Mojon	169
49 Escalón Las Hormozas	842
50 Salom	671
51 Trompetas	889
52 Martelias	1.348
53 Narcisos	1.346
54 Avoyet	1.298
55 Canal Rojo	925
56 Las Lirias	737
57 Las Tubas	524
58 Escaler	393
59 Bucardo	266
60 Don Simón	506
61 Murus	1.553
62 Enlaza Sarnias	270

Teal 22 pista:
Teal pista: + nieve 17.438 m

Pistas negras

Nº Nombre	Long
70 Las Lomas	495
71 La Pita del Pizar	794
72 Truchas	507
73 Bomas	539
74 Panspans	1.412
75 Llanos del Sol	1.760
76 La Olímpica	876
77 Las Guizas	351
78 Edelweiss	464
79 Pizac	418

Teal 17 pista:
Teal pista: + nieve 14.611 m

plano de pistas

- Remontes
- Debutantes
- Fácil
- Dificultad medio
- Díficil

- Oficina Dirección Estación
- Punto de encuentro
- Información
- Toquilla
- Puesto de socorro
- Camión
- Teléfono
- Megafono
- Servicios
- Escuela de esquí
- Alquiler de material
- Parking
- Cafeteria
- Bar
- Restaurante
- Self-Service
- Vending
- Solarium
- Vista panorámica
- Tienda
- Jardin de nieve
- Hoteles
- Alquiler de apartamentos
- Trampolín
- Punto de medición de nieve
- Guando esquí
- Balta nieve producida

NOTAS: La medición de las pistas está realizada según los criterios definidos en el Reglamento de Funcionamiento de Estaciones de Esquí elaborados y aprobados por ATUDEA.

Existe un servicio de transporte interno de esquiadores en la zona del parking denominada "tren bucha"; es gratuita y funciona de manera permanente desde el inicio al final de la temporada.





HOTEL



Calendario Hoserval (temporada 2009/10)

noches sueltas

DICIEMBRE 2009

1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ENERO 2010

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRERO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARZO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL 2010

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

5 noches domingo-viernes

DICIEMBRE 2009

1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ENERO 2010

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRERO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARZO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL 2010

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ALTA
MEDIA
BAJA

EUROPA

hotel Europa *a pie de pistas*

El Hotel Europa se encuentra en el centro de la urbanización de la Estación Invernal del Valle de Astún. Situado a pie de pistas dispone de 37 habitaciones con capacidad de 1 a 4 personas, equipadas con baño completo, calefacción, teléfono directo al exterior, canal de vídeo y TV, color con antena parabólica, caja fuerte y WiFi.

Su especial ubicación, en plena naturaleza, hacen de él un lugar indispensable cuando se piensa en disfrutar de unos días con la práctica del deporte blanco.

Información
y reservas
974 373 312

Alojamiento noches sueltas (A+D)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	50,00 €	78,00 €	98,00 €
Doble	31,00 €	60,00 €	79,00 €
Triple	27,00 €	55,00 €	69,00 €
Cuádruple	25,00 €	47,00 €	63,00 €

Alojamiento 5 noches (A+D)

(domingo-viernes)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	35,00 €	38,00 €	48,00 €
Doble	25,00 €	28,00 €	36,00 €
Triple	23,00 €	26,00 €	33,00 €
Cuádruple	21,00 €	24,00 €	30,00 €

- Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).
- Son precios venta al público.
- Precios 7% IVA incluido. (Se aplicará en todo momento los tipos de IVA en vigor sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasionen).
- Del 25 diciembre 2009 hasta el 9 de enero 2010 se no aplicará la Tarifa de 5 noches (domingo a viernes).
- M.P.: 15,50 € por persona y persona (Cena o Cras).
- P.C.: 31,00 € por persona y 2 personas (Cena y Cras).
- Piza de paje opcional: 17 € por pizza y día.

- Servicio de garaje cubierto opcional y guardaesquis
- Salón social para reuniones y convenciones
- Terrazo-solarium con panorámicas al Macizo Fireoico
- Cafetería-bar y Restaurante
- Buffet libre para desayunos
- Cocina internacional y autóctona de la zona
- Menús para reuniones y mesas de trabajo
- Corrión.



Calendario Hoserval (temporada 2009/10)

noches sueltas

DICIEMBRE 2009

1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ENERO 2010

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRERO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARZO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL 2010

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

5 noches domingo-viernes

DICIEMBRE 2009

1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ENERO 2010

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRERO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARZO 2010

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL 2010

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ALTA
MEDIA
BAJA



Alojamiento noches sueltas (A+D)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	52 €	89 €	100 €
Doble	30 €	57 €	72 €
Triple	26 €	45 €	59 €

Alojamiento 5 noches (A+D)

(domingo-viernes)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	38 €	40 €	61 €
Doble	25 €	28 €	36 €
Triple	23 €	26 €	33 €

- Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).
- Sin precios venta al público.
- Precios 7% IVA incluido (Se aplicará en todo momento los tipos de IVA en vigor, sufriendo estas precios las variaciones que ello ocasiona).
- Del 25 Diciembre 2009 hasta el 9 de Enero 2010 no es aplicable la tarifa de 5 Noches (Domingo a Viernes).
- MP: 13,30 € por persona y pensión (Comida y Cerveza).
- PC: 31,00 € por persona y 2 personas (Comida y Cerveza).
- Plaza de garaje opcional: 17 € por plaza y día.
- Coste de apartamento opcional: 18 € por apartamento y día.

aptos. Hoservál *a pie de pistas*

Sarriós • Casa de Astún Raca I • Raca II

Información
y reservas
974 373 312

Los edificios donde se encuentran los estudios de alquiler son: Sarriós, Casa Astún y Raca I y II.

Situados a pie de pistas, cuentan con cocina americana totalmente equipada, baño completo y guardaesquí. Estudios con capacidad para 2/3 personas. Incluyen lencería y menaje de cocina.

En su mayor parte están orientados a pistas. Servicio de garaje cubierto opcional.

En las proximidades existen cafeterías, restaurantes, self-service, supermercado, tiendas de venta alquiler y reparación de material de esquí, estanco, etc.

 **ASTUN**

► **Nosotros**

Candanchu



La Estación de esquí de Candanchú ocupa un lugar privilegiado en el corazón del Pirineo Aragonés. Está ubicada en el nacimiento del río Aragón, junto al Puerto de Somport y a 2 km de la frontera con Francia.

Los que se acercan hasta ella disfrutarán atraídos por la gran belleza de sus montañas, la variedad de pistas, la comodidad de sus accesos, su carácter deportivo y familiar, y el acogedor y completo núcleo residencial.

Es además la primera estación de esquí inaugurada en España (año 1928) y la primera en implantar los famosos "Cursillos de Esquí".



Te ofrecemos

Cota máxima: 2.400 m.
Cota mínima: 1.530 m.
Desnivel: 870 m.

134 cañones de producción de nieve
(9 km. innivados / 18 pistas).

39,5 kilómetros de pistas balizadas.

44 pistas: 10 verdes, 12 azules, 17
rojas y 5 negras.

Tres Circuitos de esquí nórdico.

1 Stadium de competición
Esquí Alpino.

27 Remontes: 6 telesillas,
17 telesquíes y 4 cintas de transporte.

26.100 viajeros/hora.

1.174 alojamientos a pie de Estación.

10.538 alojamientos en el valle
(en un radio de 35 Km.)

1 Stadium de Biatlón y Fondo.

► Pistas

Candanchu



**17 pistas
homologadas**

competición

PISTAS ESPECIALES

- CIRCUITO DE ESQUÍ NÓRDICO
- PISTA TRINEOS
- CIRCUITO DE RAQUETAS
- ESTADIO DE COMPETICIÓN ESQUÍ ALPINO
(9 PISTAS HOMOLOGADAS FIS)
- ESTADIO DE BIATHLÓN Y FONDO
(8 CIRCUITOS HOMOLOGADOS FIS)

Candanchú cuenta con 9 pistas de competición de esquí alpino homologadas F.I.S. (Federación Internacional de Esquí) para slalom, slalom gigante, super gigante y descenso y 8 pistas de competición de esquí de fondo con niveles COC + F.I.S. para estilo clásico y libre.

Las competiciones en el ámbito nacional e internacional que se celebran en la Estación son siempre un espectáculo que despierta la admiración de los aficionados y visitantes.





EVENTOS DEPORTIVOS

FECHA

ESQUÍ NÓRDICO:

Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi (Clásico)
Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi (Relevos)

ENERO
FEBRERO

BIATHLÓN:

Campeonato de España

MARZO

ESQUÍ ALPINISMO:

Crono escalada nocturna
Trofeo Candanchú Esquí Alpinismo

ENERO
ENERO

ESQUÍ ALPINO:

IV Trofeo Infantil Candanchú Esquí Club
Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi Infantiles
Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi Absolutos Hombres y Damas

ENERO
FEBRERO
MARZO

* Las fechas de los diferentes eventos deportivos previstos están por determinar, dependiendo de las diferentes federaciones y de los calendarios internacionales.

Escuela
Candanchu



escuela de esquí



Se puede decir con orgullo que la Escuela de Esquí de Candanchú, es la primera de todo el estado que creó y organizó los cursillos de esquí, hace más de 50 años.

Además en la Estación de Candanchú, se ubica desde hace más de cuarenta años el Centro de Formación de la Escuela Española de Esquí,

en el que se han titulado la práctica totalidad de los profesionales que hay en España.

125 profesores* imparten las clases, con la metodología y herramientas más adecuadas, adaptadas a cada uno de los alumnos, para que aprendan, progresen y perfeccionen la técnica, de forma natural, disfrutando y con total seguridad.

Candanchulandia

guardería infantil

MODALIDADES

ALPINO, FONDO, SNOWBOARD, TRAVESÍA, TELEMAR, ARTÍSTICO.

ENSEÑANZA EN CLASES

PARTICULARES Y COLECTIVAS.

ALUMNOS

NIÑOS, ADULTOS Y DISCAPACITADOS.

CURSILLOS

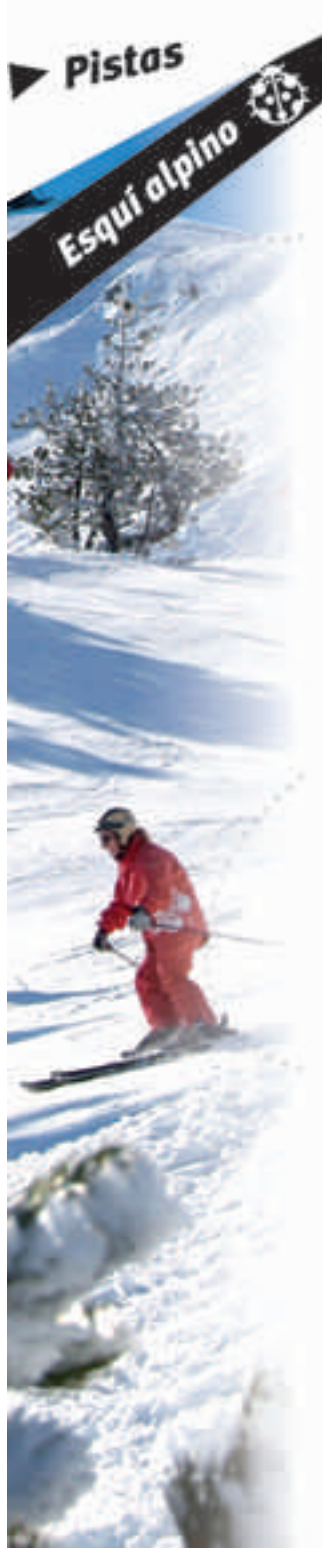
CLASES COLECTIVAS SEMANALES, INCLUIDOS LOS REMONTES.



Mientras los padres disfrutan esquiando en las pistas de Candanchú, los niños pueden divertirse en Candanchulandia. Un Servicio de guardería para niños de seis meses a seis años, con unas magníficas y acogedoras instalaciones que incluyen zona de nieve totalmente balizada, atendida por profesionales cualificados.

PARQUE INFANTIL

Para que los más pequeños (más de 4 años) se sientan más seguros y su aprendizaje sea más rápido, el Stadium hará las delicias de todos ellos, se encuentra vallado, con pendientes suaves y cintas transportadoras, además completado con un refugio en su interior (aseos, calefacción etc.).



Pistas

Esquí alpino



NORMAS de utilización de las instalaciones

EXTRACTO DEL REGLAMENTO DE LAS ESTACIONES DE ESQUÍ ESPAÑOLAS AUTORIZADAS EN AÑO 2015 Y DE LA ORDEN DE 14 DE ENERO DE 1998 (BOE Nº 27 DE 31 DE ENERO DE 1998) DEL MINISTERIO DE FOMENTO. EL CONTENIDO INTERIOR DE LAS INFORMACIONES PUBLICADAS ANTES DE EMPEZAR, SE ENCUENTRAN A DISPOSICIÓN DE LOS CLIENTES QUE LO DESEEN, EN LAS OFICINAS DE LA ESTACIÓN.

REMONTES:

En los remontes mecánicos (cablecarril y telecabina), los usuarios han de comportarse de manera que no pongan en peligro la seguridad de la instalación ni de los otros usuarios.

La utilización de las instalaciones sólo en caso de fuerza mayor, no es exclusivamente para usos deportivos o turísticos.

El usuario debe cumplir las condiciones particulares y normas de utilización de cada instalación y de acuerdo con ellas evitar su actividad para la utilización de las mismas.

Deben de respetarse las normas de utilización, las indicaciones de los empleados y las señales, el cumplimiento de las normas legalmente aplicables, facilitar al personal de la empresa responsable para inspeccionar la correcta utilización de las instalaciones y a evitar la utilización de las instalaciones como medio de seguridad.

Está prohibido abandonar las instalaciones antes de seguir las instrucciones del personal del servicio, en caso de paro temporal.

La empresa responsable, ante eventos de responsabilidad en el caso de accidentes que se produzcan por causa fortuita, fuerza mayor o por imprudencia de usuarios que contravengan las indicaciones dadas al momento de las remontes.

Si durante el funcionamiento de la estación, por motivos de seguridad, causas técnicas, climáticas o de otra índole, la empresa responsable se ve obligada a cerrar totalmente el servicio público, ello no obliga necesariamente a devolución, reducción o compensación del importe que correspondiera.

Todos los usuarios deberán ser portadores del billete, abono o título de transporte correspondiente.

El usuario acepta las condiciones de uso de remontes y pistas, desde que compra el billete o el abono, hasta que abandona el área responsable de la estación.

El abono es personal e intransferible. Los efectos del abono en los billetes o abonos.

EL PRECIO DEL ABONO ESTÁ DE ACUERDO CON LAS TARIFAS AUTORIZADAS Y VIGENTES, SEGUN IFAE, SEGUN DOCUMENTO DE VIGENCIA (D.V.).

ACCESOS Y NORMAS DE SEGURIDAD:

El personal de servicio de la estación tendrá el servicio de primera asistencia, tanto preventiva como curativa, pero sólo en situaciones y tiempos limitados.

Los usuarios, si están a menos de 1,20 m., por razones de seguridad no deben ascender a las telecabinas ni usar acompañados de un adulto.

Deben de usarse los chalecos de seguridad bajo la banda de protección.

EN CASO DE PARADA DE LOS TELESILLAS:

Permanecer sentados en el espacio de la parada en marcha. Atender las instrucciones del personal de la estación. Los telesillas disponen de un motor eléctrico auxiliar para el caso de avería o falta de energía eléctrica. Mantener calma y tranquilidad, esperar instrucciones.



Horarios

Apertura a las 10,00h.
Cierre a las 17,00h.
En algunas instalaciones se realiza el servicio de última subida.
Los horarios de la zona de la Toba se cierran a las 16,00h.
El día de Navidad será de 09,00h a 16,00h, y el día de Año Nuevo (1 de Enero) la apertura se realizará a las 10,00h.
Los horarios de apertura y cierre de los remontes mecánicos, podrán variar por causa de fuerza mayor.



No está permitido la subida ni el paseo en trineo.
Cualquier otro equipo no específico para trineo, así como el paracaídas, está prohibido por el peligro que supone para los usuarios y otros usuarios.

Los usuarios discapacitados deberán ponerse de acuerdo con la estación sobre los métodos y zonas que pueden utilizar, previamente al acceso a las pistas.

seguridad en pistas

NORMAS DE USO	
1	100 m. 10%
2	200 m. 20%
3	300 m. 30%
4	400 m. 40%
5	500 m. 50%
6	600 m. 60%
7	700 m. 70%
8	800 m. 80%
9	900 m. 90%
10	1.000 m. 100%
Total 10 zonas: 1.000 m.	

APERTURA PISTAS	
1	100 m. 10%
2	200 m. 20%
3	300 m. 30%
4	400 m. 40%
5	500 m. 50%
6	600 m. 60%
7	700 m. 70%
8	800 m. 80%
9	900 m. 90%
10	1.000 m. 100%
Total 10 zonas: 1.000 m.	

PACIL	
1	100 m. 10%
2	200 m. 20%
3	300 m. 30%
4	400 m. 40%
5	500 m. 50%
6	600 m. 60%
7	700 m. 70%
8	800 m. 80%
9	900 m. 90%
10	1.000 m. 100%
Total 10 zonas: 1.000 m.	

SISTEMAS	
1	100 m. 10%
2	200 m. 20%
3	300 m. 30%
4	400 m. 40%
5	500 m. 50%
6	600 m. 60%
7	700 m. 70%
8	800 m. 80%
9	900 m. 90%
10	1.000 m. 100%
Total 10 zonas: 1.000 m.	

SERVICIOS

www.candamchu.com

esquí alpino



Nombre	Altitud
1. Toca Blanca	2400m
2. Zapatilla	2225m
3. Rinconada	2100m
4. Tortiellas	2000m
5. Circuito de Fondo	1800m
6. Pista Grande	1500m
7. Zona de seguridad	1200m
8. Zona de seguridad	1000m
9. Zona de seguridad	800m
10. Zona de seguridad	600m
11. Zona de seguridad	400m
12. Zona de seguridad	200m
13. Zona de seguridad	100m
14. Zona de seguridad	0m

- [Icono] Gantitas
- [Icono] Servicios
- [Icono] Cafetería
- [Icono] Tiendas
- [Icono] Federación Internacional
- [Icono] Teleférico
- [Icono] Escuela de esquí
- [Icono] Restaurante
- [Icono] Guantería
- [Icono] Punto de medición espesor de nieve
- [Icono] Magisteria
- [Icono] Alquiler de esquí
- [Icono] Bañadero
- [Icono] Hoteles
- [Icono] Pista Intermedia
- [Icono] Mito musical
- [Icono] Parking
- [Icono] Vista panorámica
- [Icono] Línea de salida
- [Icono] Guard Esquí

NORMAS

para la conducta de los esquiadores

NORMAS PARA LA CONDUCTA DE LOS ESQUIADORES ALPINO Y ESCIADORES. FEDERACION INTERNACIONAL DE ESQUI (IFI)

- 1. Respeto de los otros.**
El esquiador o esquiadora debe comportarse de manera que no ponga en peligro o perjudice a los demás.
- 2. Control de la velocidad y el comportamiento.**
El esquiador o esquiadora debe esquiarse de forma controlada. Debe adaptar su velocidad y forma de esquiarse a las condiciones de la pista y al terreno, y a las condiciones generales del terreno, nieve y tiempo así como de la intensidad del tráfico en la pista.
- 3. Elección de la ruta.**
El esquiador o esquiadora que corre el riesgo de salirse de la pista debe elegir una ruta que no ponga en peligro a otros y no conduzca al desastre.
- 4. Adelantamientos.**
El adelantamiento puede efectuarse por arriba o desde la derecha o izquierda, pero siempre de manera que se deje espacio suficiente para permitir las evitaciones oportunas e instrucciones del esquiador o esquiadora adelantado.
- 5. Entrar en la pista, comenzar a deslizar y girar hacia arriba.**
Todo esquiador o esquiadora que comience en una pista, debe hacerlo de manera adecuada para o esquiarse hacia arriba de la pista. Debe entrar en la pista para asegurarse que puede hacerlo en primer lugar para él o ella misma.
- 6. Parar en la pista.**
Todo esquiador o esquiadora debe evitar atascarse en cualquier momento en las pistas estrechas o en cualquier parte de la pista. En caso de estar en una pista estrecha, debe mantenerse y dejar libre la pista lo antes posible.
- 7. Subir y bajar a pie.**
El esquiador o esquiadora que suba o baje a pie debe hacerlo por el lateral de la pista.
- 8. Respeto del botín y la señalización.**
Todo esquiador o esquiadora debe respetar el botín y la señalización.
- 9. Prestación de ayuda.**
En caso de accidente todo esquiador o esquiadora debe prestar ayuda.
- 10. Identificación.**
Todo los esquiadores o esquiadoras, que usen botín de un fabricante, deben ser reconocibles del mismo, deben identificarse e intercambiar nombres y direcciones.

INFORMACIÓN

PARTE DE NIEVE:

Candanchu ofrece un parte de nieve sobre los 08:00 h de mañana, a los turistas de comunicación, a los turistas en su propia oficina de información y en la página web.

Se puede consultar en:
Teléfono parte de nieve 014 37 31 82

Página web: www.candanchu.com

El día 08:00 h es emitido el parte diario en la propia oficina y por el servicio de megafonía, que continúa a las 12:00 h.

También se puede consultar en:
Sección venta de tickets
Servicio de información
Escuela de esquí
Oficina de Información y Atención al Cliente
El agente turístico.

TELEFONOS Y DIRECCIONES:

Información: 014 37 31 84
Parte de Nieve: 014 37 31 82

ETIKESA

Carrera Francia s/n 22350 Candanchu (Huesca)
Tel: 014 37 31 84
Fax: 014 37 31 46

Pistas

Estadio de Biatlón

eventos deportivos en pistas



estadio de **biatlón**



EVENTOS DEPORTIVOS

FECHA

ESQUÍ NÓRDICO:

Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi (Clásico)

ENERO

Campeonatos de Aragón, Navarra y Euskadi (Relevos)

FEBRERO

BIATHLÓN:

Campeonato de España

MARZO

* Las fechas de los diferentes eventos deportivos previstos están por determinar, dependiendo de las diferentes federaciones y de los calendarios internacionales.

DEPORTE



GOLF

La provincia de Huesca cuenta con otro campo de golf con un recorrido de 18 Hoyos para poder practicar este deporte y disfrutar al aire libre. Se trata del Club de Golf Jaca, ubicado en la urbanización de las Lomas de Badaguás, en el entorno de Jaca, que también cuenta con tienda, alquiler de palos y carros manuales.

El campo, que está ubicado en el valle natural de Badaguás y es de un recorrido par 71. Dispone de vistas de Peña Oroel de Jaca y está sólo a un paso del Pirineo (10 Km a Jaca, 65 Km a Huesca, 40 Km a Astún y Candanchú, 55 Km a Formigal y Panticosa y 107 Km a Pamplona). Un recorrido con alternativa de hoyos largos y cortos, con greens de gran tamaño y variedad en posiciones de salida y con posibilidad de hacer un juego polivalente.

Del magnífico campo Club de Golf Jaca cabe destacar el precioso Hoyo 3 paralelo al río y con una antigua borda de piedra de pastoreo y el magnífico par 3 Hoyo 8 que corona las vistas de la urbanización y el campo. Así como el Hoyo 12, uno de los pares 5 más largos de España (571m desde blancas) y el Hoyo 18 par 4, desde donde se divisa prácticamente todo el complejo.

El Club de Golf Jaca pretende convertirse en un referente de los Pirineos, ya que combina el deporte del golf en condiciones óptimas durante todo el año con la práctica de esquí en invierno y de deportes de aventura en verano.

UNA EMPRESA LÍDER

Aymerich Golf Management dedica el 100% de su tiempo y recursos a conocer el fondo económico y empresarial de los proyectos y campos de golf desde hace más de 15 años. Desde su creación, en 1994, está especializada en gestión profesional y desarrollo de campos de golf y se ha convertido en la empresa pionera en España en englobar todos los aspectos necesarios para que un campo de golf sea un activo principal para los promotores.

Aymerich participa ahora mismo en la gestión de 25 campos de golf y está presente en 62 proyectos en desarrollo repartidos entre España, Portugal, Brasil, Grecia, Rusia, Italia y Marruecos. Además, Aymerich es miembro de la Nacional Golf Foundation y de la Nacional Golf Course Owners Association.

Golf



Badaguás

Más información

CLUB DE GOLF DE JACA
Urb. Lomas de Badaguás
22714 Jaca (Huesca)
T 974 358 200
jacagolf@aymerichgolf.com

www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.jacetania.es

EN EL PRINCIPIO FUE LA NIEVE, LUEGO SE HIZO EL HIELO

2 pistas de hielo y un mundo de posibilidades
en el mejor pabellón de hielo de España

Lo más Típico

> Conozca la Pista de Hielo y decídase a practicar patinaje.



Jaca



Más Información

Pabellón de Hielo de Jaca
974 355 306 | 974 355 192 | 974 356 136
Oficina de Turismo de Jaca 974 360 098
www.valledelaragon.com
www.jaca.es/pabellonhielo/
www.jaca.es
www.jacetania.es
Imágenes de la web de Jaca en:
<http://camaras.jaca.e>

Pista de Hielo de Jaca Peñarroya

BIENVENIDOS

El pabellón de Jaca es el único de España que dispone de dos pistas de hielo; una de medidas olímpicas (60 x 30 m) y otra lúdica de 50 x 20 m.

El aforo fijo es de 1.900 plazas que pueden ampliarse hasta 3.579 espectadores. El edificio se distingue por su estructura en forma de cúpula tórica formada por una membrana que alterna las estructuras opacas, vidrio y acero.

El edificio consolida la capitalidad del hielo de Jaca, regenera una zona espacialmente desvinculada del centro y sirve de referencia en el proyecto de futuro de la ciudad.

Con el espíritu de los primeros Juegos Olímpicos de Invierno, el emblemático edificio quiere que el paisaje natural recupere su protagonismo en las actuales modalidades deportivas de interior.

El edificio se distingue por su estructura en forma de cúpula tórica formada por una membrana que alterna las estructuras opacas, vidrio y acero.

La cúpula, que adopta la compacidad de la vecina Peña Oroel y de las cumbres del Pirineo, se encuentra directamente con el suelo, como una gota de agua, evitando la existencia de fachadas. La membrana se percibe como una cristalización blanda o la memoria del hielo.

HORARIOS

DE LUNES A VIERNES Tardes de 19.00h a 21.00h* | * Octubre y noviembre: lunes cerrado

SABADO tardes de 17.30h a 20.00h

DOMINGO Mañana de 11.30h a 13.30h** | Tarde de 16.30h a 19.30h | ** Desde 1/12 hasta 12/4

TARIFAS

ABONOS	ADULTOS	INFANTIL
Bono 10 entradas visitantes	15,00	15,00
Bono 10 entradas	50,00	30,00
Mensual	30,00	20,00
Trimestral	80,00	50,00
Temporada	250,00	150,00
ENTRADA	ADULTOS	INFANTIL
Entrada con alquiler de patines	8,00	6,00
Entrada sin alquiler de patines	6,00	4,00
Entrada visitante	2,00	2,00
FESTIVOS, VÍSPERAS Y TEMPORADAS ALTA		
Entrada con alquiler de patines	9,00	7,00
Entrada sin alquiler de patines	7,00	4,50
PRECIOS DE GRUPOS	ADULTOS	INFANTIL
SESIÓN PÚBLICA: +25 PAX		
Entrada con alquiler de patines	5,50	4,50
Entrada sin alquiler de patines*	6,20	5,00
PRECIOS DE GRUPOS	ADULTOS	INFANTIL
SESIÓN DE PATINAJE ESPECIAL: +40 PAX		
1 hora de alquiler pista de hielo	180,00	
Entrada con alquiler de patines	5,50	4,50
Entrada sin alquiler de patines*	6,20	5,00
*festivos y vísperas		

TEMPORADA ALTA

Navidad, Semana Santa, Puente de la Constitución, julio y agosto: Horarios especiales.

SESIÓN DE PATINAJE ESPECIAL PARA GRUPOS

Es posible la apertura de la instalación para grupos fuera del horario general, excepto en temporada alta y fines de semana.

CIERRE DE LA INSTALACIÓN

El Pabellón de Hielo estará cerrado los días 24, 25 y 31 de diciembre, en la festividad del Primer Viernes de Mayo y el 25 de junio.

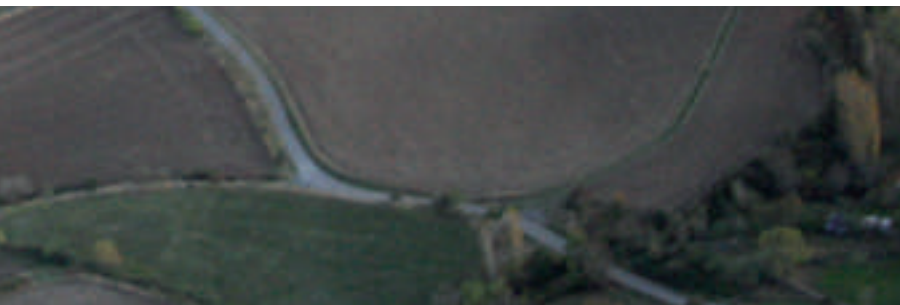
NOTA:

Estos horarios pueden estar sujetos a modificaciones por la organización de eventos, por lo que se sugiere consultar en los teléfonos de información, página web o en la propia instalación.



Volando voy...





• AERÓDROMO DE SANTA CILIA

TARIFAS 2009 AERÓDROMO SANTA CILIA-LOS PIRINEOS

Vuelo a Vela Bautismo en Planeador 30 min	20-	1/2 hora de vuelo por los Pirineos ASTÚN	
80,00		1 Persona	132,00
Vuelo Turístico visita a Jaca	15 min	2 Personas	78,00 /Persona
90,00 Independientemente del número de personas		3 Personas	60,00 /Persona
1 y 1/2 hora de vuelo por los Pirineos ANETO		1 hora de vuelo por los Pirineos ORDESA	
1 Persona	330,00	1 Persona	240,00
2 Personas	198,00 /Persona	2 Personas	144,00 /Persona
3 Personas	144,00 /Persona	3 Personas	108,00 /Persona

Para más información póngase en contacto con el Aeródromo Santa Cilia - Los Pirineos.

Lo más típico

> Darse una vuelta en uno de los vuelos panorámicos para pasar luego el día en el Aeródromo, disfrutando de las instalaciones y de los alrededores.

Más información

Aeródromo Santa Cilia - Los Pirineos

N-240 Jaca-Pamplona,
km. 297, desvío Santa Cilia
T 974 377 610 | 902 027 274
correo@aerodromojaca.com
www.aerodromojaca.com

CANDANCHU



Montañas y valles de la Jacetania nos ofrecen su magia para disfrutar de los deportes en la nieve. Se pueden encontrar lugares magníficos para realizar pequeños paseos así como descensos espectaculares.

Un actividad que combina el montañismo con el esquí. En el Pirineo encontrarás sitios preciosos para realizar este deporte. Nuestras rutas más conocidas son: la subida al Bisaurín, el Pico del Aspe, Collarada, el Pico del Monje y el Pico de Anayet. Más información empresas de Aventura de la Comarca de la Jacetania.

RAQUETAS

No hay recorridos marcados, pero se pueden citar la subida al Ibón de Estanés, las excursiones por la Selva de Oza y Agua Tuerta, excursiones por los refugios de nuestra Comarca y los recorridos por el Puerto del Somport. Más información empresas de Aventura de la Comarca de la Jacetania.

ESCALADA

La escalada en hielo caracteriza nuestro invierno, cascadas de diferentes niveles para realizar distintos recorridos. La mejor zona para realizar escaladas es el Valle del Aragón. Más información empresas de Aventura de la Comarca de la Jacetania.

Más información

www.valledelaragon.com
www.jacetania.es

ARAGÓN AVENTURA

LA MONTAÑA CON ESQUÍ, CRAMPONES O RAQUETAS

RAQUETAS DE NIEVE
MULTIACTIVIDAD
MONTAÑISMO INVERNAL
PROGRAMA SEMANAL DE ACTIVIDAD
ASCENSIONES CON CRAMPONES Y PIOLET

CURSOS
ESQUÍ FUERA PISTA
ESQUÍ DE MONTAÑA
ALTA MONTAÑA
ESCALADA EN HIELO
HELIESQUÍ

www.aragonaventura.es



C/ Pablo Iglesias, n.º 12
Tels. 00 (34) 974 362 996
Móvil 00 (34) 629 437 669
22700 Jaca. (HUESCA)
informa@aragonaventura.es



VILLANÚA



Ecoparque
EL JUNCARAL



Ecoparque EL JUNCARAL

EL MAYOR PARQUE TEMÁTICO DE AVENTURA EN LA NATURALEZA DE TODO EL PIRINEO

Con un total de 6 recorridos, con 60 juegos y 15 impresionantes tirolinas!! Esta nueva propuesta de Ocio y Aventura, ofrece una experiencia única en las copas de los árboles, y cuenta con una tirolina de 160 mts., la más larga de todo el Pirineo.

El nuevo Parque Temático de Aventura se localiza en Villanúa, a tan solo 10 minutos de Jaca y a 10 minutos de las estaciones de esquí de Candanchú y Astún, dentro de un bosque de extraordinaria belleza junto al río Aragón

El promotor de este novedoso Parque Temático es el propio Ayuntamiento de Villanúa, con el objetivo de complementar la oferta turística del municipio y de la comarca, mediante la puesta en valor de un espacio natural.

AVENTURA PIRINEOS es un nuevo concepto de Ocio y Aventura que ofrece la máxima Diversión con el mayor respeto a la Naturaleza, dentro de un entorno 100% seguro. Estos auténticos Parques Temáticos en la Naturaleza permiten disfrutar a TODOS, al margen de la edad y condición física, de tal forma que cada uno decide los recorridos en los que quiere que tenga lugar su propia aventura.

¿QUÉ ES UN ECOPARQUE DE AVENTURA?

Es un nuevo concepto de Parque Temático absolutamente respetuoso con la naturaleza y con el medio natural en el que se instala. Es un espacio natural, de entre 1 y 3 Ha., con abundante cantidad de árboles, en el que se realizan, entre ellos, unos determinados juegos de habilidad y destreza. Estos juegos se preparan con materiales naturales que no agreden el medio ambiente, fundamentalmente madera y cuerda, y presentan un aspecto estéticamente integrado con el bosque.

¿PORQUÉ NUESTRO COMPROMISO CON LA NATURALEZA ES COMPLETO?

Nuestro compromiso con el entorno se funde en las dos máximas siguientes:

01. Máximo respeto por el terreno y los árboles
02. Estética apariencia que mezcla los juegos con el entorno natural

¿QUIÉN PUEDE PARTICIPAR EN AVENTURA PIRINEOS?

Todos aquellos que quieran disfrutar de una aventura en la Naturaleza, sin límite de edad (niños desde 6 años y 1,15 mts.)

PRECIOS Y HORARIOS

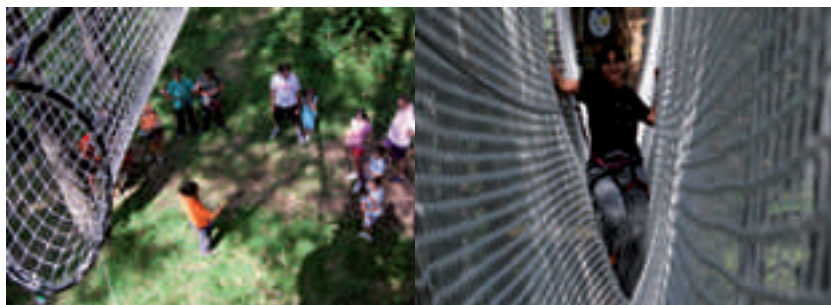
Tarifas	Individual	Grupo A (8 a 25 p)	Grupo B (+ 25 p)
Niños	14,00	13,00	12,00
Juniors	16,00	15,00	14,00
Adultos	18,00	17,00	16,00

Grupo A: grupos de 8 a 25 personas

Grupo B: grupos de más de 25 personas

LA ENTRADA DA DERECHO A 3 HORAS DE ESTANCIA EN EL PARQUE

AVENTURA PIRINEOS abre todo el año, en fines de semana, festivos y puentes y todos los días en los meses de verano de Mayo a Septiembre.



Más información

ECOPARQUE "EL JUNCARAL"

Ctra. N-330 Km.
22.870 Villanúa (Huesca)

HORARIO 10,00 A 20,00 HORAS

www.aventura-amazonia-pirineos.com
reservas.pirineos@aventura-amazonia.com

embou
Nuevas Tecnologías

los mejores servicios

acceso a internet

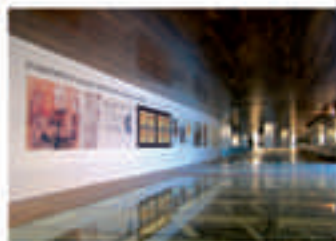
desde 1 Mb 32,90 € +iva al mes

www.embou.com



infórmate llamando al 902 886 308 o 976 363 800

Un nuevo espacio que alberga la historia de Aragón.
Pasado, presente y futuro bajo un mismo techo.
Descubre los orígenes en el Monasterio de San Juan de la Peña.



Monasterio Viejo s.X-XII Monasterio Nuevo s.XVII
Centro de Interpretación del Reino de Aragón
Centro de Interpretación del Monasterio de San Juan de la Peña
Hospedería

Gobierno de Aragón
Centro Turístico de San Juan de la Peña

Calle Mayor 42-44, bajos. 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 119 F 974 355 089
gestora.sanjuanlapena@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com

BRICOLAJE Y FERRETERÍA

HERRAMIENTAS, JARDINERÍA, ARTICULOS DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN, MUEBLES DE COCINA, EQUIPAMIENTOS DE BAÑO Y COMPLEMENTOS, HIDROMASAJE, SAUNA...

Ctra. Jaca - Sabiñánigo, Km. 3,4
22700 Jaca (Huesca) Tel. 974 355 652

C/ del Deán, 4-6 • 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 360 839



PON TU TOQUE BRICO

brico@bricojaca.com · www.bricojaca.com



Sanara Hogar, S.A.

ilusión



©2 Comunicación

comunicación
publicidad
identidad corporativa
dirección de arte
edición
packaging

San Miguel, 2 9º A
50001 Zaragoza
Tel 976 222 947
Fax 976 222 294

www.comunicacion.com

REFUGIO DE CANFRANC

Tu albergue en el Valle del Aragón

Buen ambiente, comida casera, ideal para familias, grupos de amigos, asociaciones, clubs deportivos... 74 plazas en habitaciones dobles, triples, cuádruples y compartidas. Sala multiusos, WIFI, guardaskis, juegos...

Podemos organizar cualquier tipo de actividad para grupos. Semanas de ski, programas de multiaventura, visitas guiadas las cuevas de Villanúa, interpretación de la naturaleza, cursos de formación, fiestas...



Te atendemos en
Refugio de Canfranc
Calle Albareda 20,
22888 Canfranc Pueblo (Huesca)
T 974 372 010 F 974 373 311
www.sargantana.info/canfranc
refugio@sargantana.info

SARGANTANA Consultanos en 974 373 217 www.sargantana.info





Palacio de Congresos

Edificio para eventos en el casco urbano de Jaca

- El lugar Pirineos
- Jaca ciudad escalonada y bien fortificada
- El deporte
- Todo el año, del invierno al verano
- Nuestra historia
- El patrimonio en el casco de Santiago
- La diversidad cultural
- El jazz al teatro
- La cocina
- Cultura y renovación constante

Avda. Juan XXIII, 22700 Jaca
 T 00 34 974 356 003 F 00 34 974 355 045
 www.jaca.es/compras@turismo.es

NUEVA PISTA DE PATINAJE SOBRE RUEDAS

Polideportivo Municipal de Canfranc



La Estación de los Pirineos
www.canfranc.es

HORARIOS

- > Sábados 18.30h a 21.30h

PRECIOS

- > Los socios del Polideportivo tendrán entrada y alquiler de patines gratuitos.
- > Menores de 6 años, gratis.
- > De 6 a 15 años, ambos inclusive 2 euros / con o sin alquiler de patín.
- > 16 años y mayores 3 euros / con alquiler de patín y 2 euros / sin alquiler de patín.
- > Para grupos, alquiler de hora de toda la pista 20 euros.
- > Para la utilización de vestuarios y duchas habrá un recargo de 1 euro sobre la tarifa.



el camino nos une



Consejería de Turismo
 Comarca de la Jacetania
 Ferrocarril s/n 22700 Jaca (Huesca)
 T 974 356 980 F 974 355 241
turismo@jacetania.es
www.jacetania.es

Albergues Monumentos

Servicios Integrales Urbanos y Equipamientos

área infantil

- Parques
- Equipamiento para guarderías, ludotecas y colegios



área urbana

- Papeleras
- Fuentes
- Pilonas
- Cubre contenedores
- Bancos



área deportiva

- Porterías
- Canastas
- Bancos vestuarios
- Taquillas
- Rocódromos
- Pistas skateboard



área ocio

- Señalización de senderos y áreas de descanso
- Paneles informativos
- Papeleras
- Bancos



área imagen

- Banderas
- Carpas
- Rotulación interior y exterior de edificios



área hostelería

- Mobiliario
- Señalización
- Equipamientos



La aspiración de todos es hacer de las ciudades lugares más habitables donde el desarrollo económico esté ligado al equilibrio social y medio ambiental. Por eso, **DYCMA Aragón** ofrece soluciones creativas y eficaces adaptadas a las necesidades de cada cliente y del entorno. Calidad, profesionalidad, rapidez y precios competitivos son las claves que caracterizan nuestra empresa.

Paseo Barón de Eroles, nº 15 - 22400 Monzón (Huesca) • Tel. 974 40 38 79 - Fax 974 41 70 36
 dycma@wanadoo.es - dycma@montisonenses.com

Como en casa

Diversos tipos de alojamiento en el territorio que garantizan una estancia a medida de sus posibilidades.

alojamientos y servicios

Reservas

Puede reservar a través de su agencia de viaje, en la web de los establecimientos y también a través de la página web www.valledelaragon.com o bien mediante contacto telefónico con el emplazamiento deseado.

Como llegar

El Valle del Aragón está situado al Norte de la Comunidad de Aragón, en la frontera entre Francia y España. Sus accesos por carretera han sido mejorados de manera sustancial en los últimos cinco años. Un eficiente equipo mantiene las vías en perfecto estado incluso en los peores días del invierno. Podemos acceder por carretera, con un servicio permanente de autobuses (ALOSA), y por tren. Para traslados vía aérea desde Zaragoza y Pau, es recomendable el alquiler de un vehículo.

Directorios telefónicos

Turismo de Jaca

974 360 098 www.aytojaca.es

Turismo de Canfranc - Estación

974 373 141 www.canfranc.es

Turismo de Puente La Reina de Jaca

974 377 201

Información de Astún

974 373 088

Información de Candanchú

974 373 194

Asociación Turística Valle del Aragón

974 355 580 www.valledelaragon.com

Mancomunidad del Alto Valle del Aragón

974 373 017 www.mavaragon.com

Turismo San Juan de la Peña

974 355 119 www.monasteriosanjuan.com

Comarca de la Jacetania

974 356 980 F 974 355 141

Ayuntamiento de Jaca

974 355 758 www.aytojaca.es

Ayuntamiento de Canfranc

974 373 029 www.canfranc.es

Ayuntamiento de Borau

974 364 538

Ayuntamiento de Villanúa

974 378 004 www.villanua.net

Ayuntamiento de Castiello de Jaca

974 350 025 www.castiellodejaca.es

Ayuntamiento de Aísa

974 364 679 www.aytoaisa.es

Oficinas de Turismo de Aragón

SABIÑÁNIGO-PIRENARIUM

Avda. del Ejército 27, 22600 Sabiñánigo (HUESCA)

ZARAGOZA

Avda. César Augusto 25, 50004 Zaragoza

FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

Ctra. de Madrid, Km 311 Zaragoza

MADRID

Antonio Maura 7-1ºD, 28014 Madrid

Oficinas de Turismo en otras provincias aragonesas

TERUEL

San Francisco 1, 44001 Teruel

HUESCA

Plaza López Allue s/n, 22001 Huesca

Oficinas de Turismo de Aragón dependientes

de Centros Aragoneses

VALENCIA

Don Juan de Austria 20, 46002 Valencia

BARCELONA

Joaquín Costa 68, 08001 Barcelona

Extranjero

BRUSELAS

Oficina del Gobierno de Aragón en Bruselas

Esquaire de Meeûs 18, 1050 Bruselas

Transporte y comunicaciones

Estación de Jaca (autobuses)	974 355 060
Mancomunidad Alto Valle del Aragón	974 373 017
Taxis (central de Jaca)	974 362 848
Renfe	Estación de Canfranc 974 373 044
	Estación de Jaca 974 361 332
Correos y telégrafos	Canfranc 974 372 194
	Jaca 974 355 886

S.O.S | Sanidad

SOS Aragón	112
Guardia Civil de Montaña	062
Guardia Civil de Jaca	974 361 350
Guardia Civil Canfranc - Estación	974 373 066
Policía Nacional de Jaca	974 360 441
Policía Municipal de Jaca	974 355 758
Hospital Comarcal de Jaca	974 355 331
Centro de Salud de Jaca	974 360 795
Cruz Roja de Jaca	974 361 101
Ambulancias San Jorge	902 110 112
Consultorio Médico Canfranc - Estación	974 373 013
Consultorio Médico Candanchú	974 373 258
Consultorio Médico Astún	974 372 154



Centro ciudad	Baño Completo	Secadero de ropa	Guardaesquí	Servicio de guía	Disco/bar	Asador	Salón de desayuno	Mini golf	Jacuzzi
Pie de pistas	Televisión	Lavadora	Taller de reparación	Turismo	Restaurante	Chimenea	Salón social	Sala de billar	Sauna
Teléfono	Vídeo / DVD	Menaje	Alquiler de material	Se admiten perros	Comedor	Magníficas vistas	Terraza solarium	Gimnasio	WIFI
Aire acondicionado	Parabólica	Lencería	Alquiler de bicicletas	Cafetería	Pizzería	Varios edificios	Salón de estética	Salón de juegos	Adsl
Calefacción	Hilo musical	Estudios y apartamentos	Parking cubierto	Bar	Cocina	Salón de convenciones	Piscina	Finanzas	Ascensor
Baños comunitarios	Habitaciones múltiples	Ambiente familiar	Parking	Minibar	Cocina casera	Salón de televisión	Tiendas/galerías	Caja fuerte	Acceso minusválidos

A Alojamiento AD Alojamiento y Desayuno MP Media Pensión PC Pensión Completa



Apartamentos Hoserval ¹

Única s/n 22.889 Astún (Huesca) T 974 373 312 F 974 373 361 hoteleuropa@astun.com www.astun.com



Suplementos por AD por persona. Precios con desayuno incluido.
 Suplementos por MP por persona. 15,50 / 7 % IVA incluido / por pensión (Comida o Cena) / Persona.
Características especiales Apartamentos a pie de pistas con baño individual, agua caliente, calefacción, cocina, y servicios de restauración y comercio también a pie de pistas. No se admiten animales. Niños Gratis hasta los 4 años inclusive.
 T.V. opcional. Garaje cubierto opcional. Limpieza diaria opcional.
 Precios por apartamento. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
2 PAX	1 Noche	60,00	114,00	144,00
	5 Noches	250,00	280,00	720,00
3 PAX	1 Noche	78,00	135,00	177,00
	5 Noches	345,00	390,00	885,00

DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
%	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA



Hotel Europa ***

Única s/n 22.889 Astún (Huesca) T 974 373 312 F 974 373 361 hoteleuropa@astun.com www.astun.com



Descuentos niños Alojamiento Niños sin cargo hasta los 4 años de edad inclusive.
 Suplemento 3ª persona Consultar precios. Suplemento individual Consultar precios.
Ofertas Consultar página WEB / enlace Hotel Europa.
Características Hotel *** a pie de pistas de esquí. Servicios de Cafetería y Restaurante y Solarium. Comercio también a pie de pistas. Wi-Fi gratuito.
 Niños gratis hasta los 4 años inclusive. Garaje cubierto opcional.
 No se admiten animales.
 Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	31,00	60,00	79,00
	5 Noches	125,00	140,00	395,00
MP	1 Noche	46,50	75,50	94,50
	5 Noches	202,50	217,50	472,50

DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
%	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA



Alberque Valle del Aragón

Urb. Montaña Azul s/n 22889 Candanchú (Huesca) T | F 974 373 222 www.lospirineos.com



Todos estos precios son de habitaciones de 4-6-8 pax.
 Descuentos niños menores de 10 años 3 .
 Alquiler saco-sábana: 3
Servicio opcionales: Comida o cena 12,80 Desayuno 5 Bolsa de Pic-nic 6,40 .
 Precios para grupos y colegios consultar.
 La cena cotillón de Fin de Año es obligatoria para todos los clientes alojados en el albergue. Suplemento adultos 25,00 . Niños 10,00 .
 Precios por persona. IVA incluido.

		Única	B/M	Alta
MP	1ó 2 Noches	29,00	128,70	142,00
	Fin de semana	45,30	155,00	170,00
PC	1ó 2 Noches	39,40	181,70	195,00
	Fin de semana	45,30	216,70	233,50

DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
%	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Albergue El Aguila

22889 Candanchú (Huesca) T | F 974 373 291 elaguila@infobide.com www.infobide.com/elaguila/



DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	26	27	28

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Descuentos niños. Hasta 12 años. Consultar.
Suplemento. Habitación Cuádruple: 5,60
Ofertas. Consultar página web.
Precios especiales de Alojamiento (con PC o MP) + forfait y alojamiento (con PC o MP) + cursillo.
Ropa de cama aparte.
Características. Alojamiento a pie de pistas con ambiente familiar. Comida casera. Ideal para todos: particulares, familias, grupos, colegios, etc...

Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA	EXTRA
MP	1 Noche	29,50	29,50	29,50	29,50
	5 Noches	122,00	127,50	134,50	134,50



Alquiler Apartamentos Leyre v.t.v.

Estación Candanchú 22889 Candanchú (Huesca) T 974 373 220 | 00 F 974 373 046 leyre@edelweisscandanchu.com www.edelweisscandanchu.com



DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	26	27	28

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Recepción y recogida de llaves. Hotel Edelweiss*** Ctra de Francia s/n (Candanchú).
Ofertas 5 noches. Entrada domingo, salida viernes. Estancia mínima 2 noches.
Precios por Studio o Apartamento y Noche. Temporada Alta. 7 noches. Domingo a Domingo. Más información sobre teléfonos y web. Fianza obligatoria 100 euros. Studios y apartamentos en varios edificios a pie de Pistas. Precios por apartamento (sólo alojamiento).
IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA	PROMO
Studio 2/4	Noche 2n	70,00	110,00	140,00	70,00
	5 Noches	315,00	522,50	*980,00	315,00
Apto 4	Noche 2n	74,00	116,00	150,00	74,00
	5 Noches	333,00	551,00	*1050,00	333,00
Apto 4/5	Noche 2n	74,00	116,00	150,00	74,00
	5 Noches	333,00	551,00	*1050,00	333,00
Apto 4/6	Noche 2n	96,00	150,00	199,00	96,00
	5 Noches	432,00	712,50	1393,00	432,00



Hotel Candanchú ***

Hotel Candanchú 22889 Candanchú T 974 373 025 F 974 373 050 reservas@hotelcandanchu.com



DICIEMBRE						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	26	27	28

MARZO						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ALTA
MEDIA
BAJA
PROMOCIÓN

Descuentos niños Hasta 2 años cuna gratis / de 3 a 6 años 10 / día / de 7 a 12 años 50% con 2 adultos. Descuentos 3ª y 4ª persona 30% de descuento sobre precio en doble. Suplemento doble uso individual T. Alta y Media 23 , Resto 16
Ofertas Flexiesqui: En T.Baja y T.Promoción, de domingo a jueves, 42 en AD y 60 en MP. Consultar en WEB ofertas con remotes.
Características especiales Habitaciones superiores con suplemento por persona y día de 7 en T. Alta y T. Media y de 5 en T. Baja y Promoción. Los días 25 y 26 de diciembre T. Alta. Puente Inmaculada y Reyes T. Media. Puente San José T. Promoción
Facilidades para minusválidos Sí. Dos Habitaciones.

Precios por persona. IVA incluido. Las estancias de 5 noches se entienden con la entrada el domingo.

		PROMO	BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	54,00	59,00	59,00	74,00
	5 Noches	175,00	210,00	295,00	370,00
MP	1 Noche	73,00	78,00	78,00	93,00
	5 Noches	255,00	300,00	390,00	465,00





Hotel Tobazo ***

Carretera de Francia s/n, Km 184. 22889 Candanchú (Huesca) T 974 373 125 F 974 374 310 info@hoteltobazo.com www.hoteltobazo.com



Descuento niños Niños hasta 11 años (1º: 40% dto y 2º: 50% dto).
Suplemento 3ª persona 25% dto.
Suplemento individual T.Promo/Baja: 15 T.Medía: 20 T.Altá: 50
Precios por persona. IVA incluido.

* Habitación estandar.

		PROMO	BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	*37,45	*42,80	*59,92	*74,90
	5 Noches	-----	-----	-----	-----
MP	1 Noche	*56,71	*62,06	*79,18	*94,16
	5 Noches	-----	-----	-----	-----

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5 6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28						

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA



Hotel Edelweiss ***

Ctra. de Francia sn 22889 Candanchú (Huesca) T 974 373 200 F 974 373 046 reservas@edelweisscandanchu.com www.edelweisscandanchu.com



Los precios por 5 noches son estancia de domingo a viernes de la temporada indicada. El resto consultar. Suplemento hab. con vistas a pistas: T.Altá y Media: 14 / día. Resto: 10 / Descuento niños 7 a 12 años: 50% hab. triple o cuádruple con 2 adultos. De 0 a 6 años: alojamiento gratis con 2 adultos. Servicio mínimo: 10 día. Descuento niños en 1ª y 2ª persona 10%. Descuento 3ª y 4ª persona 30%. Suplemento Du: T.Altá y Media: 23 /noche. Resto: 16 Ofertas Flexi Ski, etc. Consultar.

Precios por persona. IVA incluido.

* Precio por persona en habitación doble.

		BAJA	MEDIA	ALTA	PROMO
AD	1 Noche	60,00	60,00	74,00	54,00
	5 Noches	220,00	300,00	* 518,00	185,00
MP	1 Noche	79,00	79,00	93,00	73,00
	5 Noches	300,00	395,00	* 651,00	265,00

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5 6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28						

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

PROMO 1 | PROMO 2
ALTA
MEDIA
BAJA



Refugio de Canfranc

Albareda 19, 22888 Canfranc (Huesca) T 974 372 010 F 974 373 311 refugio@sargantana.info www.sargantana.info/canfranc



Descuento niños menores de 14 años. Consultar precios.
Descuento a grupos (+ 25 PAX) federados de Aragón (y recíprocos), carnet joven, de alberguista, y de peregrino. 20 % sobre alojamiento.
Características Habitaciones dobles, triples, cuádruples. Consultar precios.

Diciembre (AD 1noche Baja: 17 . Alta: 21,8 / AD 5 noches Baja: 85 Alta: 109 / MP 1noche Baja: 25 Alta: 30 / MP 5 noches Baja: 125 Alta: 150).

Se organizan todo tipo de actividades para grupos. T 974 373 217. Reservas ON LINE en nuestra web.

Precios por persona. IVA incluido.

		PROMO	BAJA	ALTA
AD	1 Noche	14,00	17,70	22,50
	5 Noches	70,00	88,50	112,50
MP	1 Noche	24,00	27,70	32,50
	5 Noches	120,00	138,50	162,50

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5 6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28						

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Candanchú

Candanchú

Canfranc

Hotel Villa Anayet

Plaza Aragón 8 22880 Canfranc (Huesca) T 974 373 146 F 974 373 391 info@hotelvillaanayet.com www.hotelvillaanayet.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2			1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			% 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Descuento niños. 25% descuento.
 Ofertas. Ofertas especiales de domingo a viernes.
 Precios por persona. IVA incluido.

		ÚNICA
AD	1 noche	31,24
	5 noches	156,20
MP	1 noche	41,94
	5 noches	209,70



Hotel Villa de Canfranc ***

Fernando el Católico 17, 22880 Canfranc Estación (Huesca) T | F 974 372 012 reservas@villadecanfranc.com www.villadecanfranc.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2			1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			% 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Precio IVA incluido.
 Consultar ofertas y paquetes.

		BAJA	ALTA
MP	Habitación Individual	47,29	50,50
	Habitación doble	42,78	46,55
	Habitación triple	39,68	43,01
	Habitación cuádruple	36,14	39,00



Hotel Santa Cristina Spa ***

Ctra. Astún-Candanchú Km669 22880 Canfranc Estación (Huesca) T 974 373 300 F 974 373 310 hotel@santacristina.es www.santacristina.es



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2			1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			% 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Ofertas Consulte ofertas 3x2 y otras, en la web del hotel.
 Características especiales. Entrada a spa-fitness para adultos, sin cargo adicional.
 Facilidades para minusválidos. 2 habitaciones adaptadas.
 Precios por persona. IVA incluido.
 * Cena. No incluye bebida.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche en doble	43,00	53,00	63,00
AD	1 Noche en triple	38,70	45,40	52,00
Suplemento MP/Persona *		17,00	17,00	17,00



Hotel El Reno *

Avda. Francia 3, 22870 Villanúa (Huesca) T 974 378 066 F 974 378 130 hotelreno@teleline.es www.hotelesreno.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6			1	2	3		
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Suplemento 3ª persona por cama y desayuno 18,20 .
 Precios por persona en habitación doble. IVA incluido.

*Consultar fechas de temporadas con el hotel.

		MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	34,80	40,15
	5 Noches	174,00	205,75
MP	1 Noche	56,25	61,55
	5 Noches	181,25	307,75



Hotel Lacasa Faus - Hutte **

Ctra. De Francia, Km, 658,5 22870 Villanúa (Huesca) T 974 378 136 F 974 378 198 info@hotellacasa.com www.hotellacasa.com



ADSL

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6			1	2	3		
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Descuento niños.
 Suplemento 3ª persona. 19,26 .
 Suplemento individual. Consultar.
 Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	28,89	32,10	35,31
	5 Noches	107,00		



Hotel El Mesón de Castiello

Avda. de Francia 4, 22710 Castiello de Jaca (Huesca) T 974 350 045 F 974 350 006 mesoncastiello@lospirineos.com www.mesondecastiello.info



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6			1	2	3		
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Precios por persona. IVA incluido.

		MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	30,82	34,17
	5 Noches	154,10	170,83
MP	1 Noche	43,55	46,89
	5 Noches	217,73	234,45





El Caserio de Fatás

Santa Eulalia 6, 22700 Navasa (Huesca) T 974 355 928 M 607 456 306 info@elcaseriodefatas.com www.elcaseriodefatas.com



Cama supletoria 25
El precio incluye desayuno buffet.
Espacios wi-fi.
Ofertas especiales. Consultar web.
Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	ALTA
AD	1 Noche/pax	37,50	45,00

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO										
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S				
			1	2	3	4	5							1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13				
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20				
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27				
27	28	29	30	31	% 25	26	27	28	29	30	28													

MARZO							ABRIL							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30					

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA



Barosse

Estiras 4, 22712 Barós (Jaca) T 974 360 582 | 638 845 992 F 974 360 582 info@barosse.com www.barosse.com



Ofertas Estancias de 3 ó más noches. 10% de descuento (Consultar restricciones de fechas). Estancias especiales ver en www.barosse.com
Precios por persona. IVA incluido.

	BAJA	ALTA	Fin de sem 2 nch/pax	5 noches* Dom-Jue
Doble	50,00	65,00	130,00	225,00
Junior Suite	62,50	77,50	155,00	282,00
Doble uso individual	80,00	100,00	200,00	360,00
Cama supletoria (Junior Suite)	50,00	50,00	100,00	160,00
Desayuno Buffet	incluido	incluido	incluido	incluido
Sala Relax (Sauna, spa) Privado	incluido	incluido	incluido	incluido

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO										
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S				
			1	2	3	4	5							1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13				
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20				
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27				
27	28	29	30	31	% 25	26	27	28	29	30	28													

MARZO							ABRIL							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30					

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA



Apartamentos Las Cambras ¹

Mayor 41 22700 Jaca (Huesca) T 974 360 700 F 974 360 400 jaca@alojamientosaran.com www.alojamientosaran.com



Suplemento por AD por persona 4,80
Suplemento por MP por persona 12
Precios por apartamento. Percios IVA Incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
2/4 PAX	1 Noche	56,10	86,13	103,18
2/4 PAX	5 Noches	204,00	313,20	375,20

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO										
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S				
			1	2	3	4	5							1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13				
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20				
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27				
27	28	29	30	31	% 25	26	27	28	29	30	28													

MARZO							ABRIL							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30					

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Hotel Bucardo *

Avda. Francia 13 22.700 Jaca (Huesca) T 974 360 100 F 974 356 162 recepcion@hotelmur.com www.hotelmur.com/hotelbucardo



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5					1	2	1	2	3	4	5	6		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Suplemento 3ª persona 10 en AD - 17,50 en MP (Todas las temporadas).
Suplemento individual T.Baja: 11,50 - T. Media: 15,00
T. Alta: 18,50 T.Extra: 22,50
Características especiales Recepción y servicios de comedor en el Hotel Mur.
Precios por persona. IVA incluido.
En Temporada Alta y Extra, régimen mínimo - Media Pensión.

		BAJA	MEDIA	ALTA	EXTRA
AD	1 Noche	26,50	30,00	-----	-----
	5 Noches	26,50 x 5	30,00 x 5	-----	-----
MP	1 Noche	34,00	37,50	41,00	44,50
	5 Noches	34,00 x 5	37,50 x 5	41,00 x 5	44,50 x 5



Hotel Mur **

Santa Orosia 1, (esq. Avda. de Francia) 22700 Jaca (Huesca) T 974 360 100 F 974 356 162 recepcion@hotelmur.com www.hotelmur.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5					1	2	1	2	3	4	5	6		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Suplemento 3ª persona 15,00 en AD / 23,50 en MP (Todas las temporadas)
Suplemento individual Temporada Baja: 11,50 / Temporada Media: 15,00 / Temporada Alta: 18,50 / Temporada Extra: 22,50

Precios por persona. Precios IVA Incluido.
En Temporada Alta y Extra, régimen mínimo - Media Pensión

		BAJA	MEDIA	ALTA	EXTRA
AD	1 Noche	31,50	35,00	-----	-----
	5 Noches	31,50 x 5	35,00 x 5	-----	-----
MP	1 Noche	40,00	43,50	47,00	51,00
	5 Noches	40,00 x 5	43,50 x 5	47,00 x 5	51,00 x 5



Hotel La Paz

Mayor 41, 22.700 Jaca (Huesca) T 974 360 700 F 974 360 400 jaca@alojamientosaran.com www.alojamientosaran.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5					1	2	1	2	3	4	5	6		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%: 25 26 27 28 29 30	28												

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5	6				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Descuento niños De 0-12 años 100% en alojamiento y desayuno compartiendo la habitación con adulto, máximo dos niños por habitación. Menú niño 6

Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA	EXTRA
AD	1 Noche	29,00	-----	36,00	40,00
	5 Noches	145,00	-----	180,00	200,00
MP	1 Noche	37,00	-----	43,50	49,00
	5 Noches	185,00	-----	217,50	245,00





Hotel Jaqués **

Unión Jaquesa 4, 22700 Jaca (Huesca) T 974 356 424 F 974 355 018 hoteljaques@hoteljaques.com www.hoteljaques.com



Suplemento 3ª persona 25,00 E en AD
Suplemento individual 10,00 E en AD

Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	35,00	40,00	45,00
	5 Noches	175,00	200,00	225,00
MP	1 Noche	45,00	50,00	55,00
	5 Noches	225,00	250,00	275,00

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Jaca



Hotel Charlé **

Ctra. Nacional 330 Km 648 22700 Jaca (Huesca) T 974 360 044 F 974 360 097 info@hotelcharle.es www.jaca.com/charle



Descuento niños 100% alojamiento
Suplemento individual 11 AD

Ofertas Consultar

Características especiales Ambiente familiar, cocina casera, wifi gratis en todo el hotel, se admiten perros. Parking gratuito. Guardaesquis.

Desayuno buffet. Menú niños 7

Descuentos en los paseos a caballo. Facilidades para minusválidos Sí, 2 habitaciones.

Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	ALTA
AD	1 Noche	25,00	40,00
	5 Noches	125,00	200,00
MP	1 Noche	35,00	50,00
	5 Noches	175,00	225,00

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Jaca



Hotel A Boira

C. Valle de Ansó 3, 22700 Jaca (Huesca) T 974 363 528 F 974 355 276 aboira@pirinet.com www.pirinet.com/aboira



Descuento niños. Cunas gratis.

Suplemento 3ª persona. 17 euros.

Suplemento individual. 10 euros.

Oferta. 10% en temporada baja mínimo 3 noches estancia.

Precios por persona en habitación doble. IVA incluido.

		BAJA	ALTA
AD	1 Noche	29,50	35,00
	5 Noches	147,50	175,00
MP	1 Noche	-----	-----
	5 Noches	-----	-----

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5						1	2				1	2	3	4 5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
ALTA
MEDIA
BAJA

Jaca

Hotel Real ***

Membrilleras 7, Jaca (Huesca) T 974 363 008 F 974 363 075 reservas@hotelrealjaca.com www.hotelrealjaca.com



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5						1	2		1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%:25	26	27	28	29	30	28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Suplemento 3ª persona. 18
 Suplemento individual. T. Baja 20 T. Alta 35
 Ofertas. Consultar web del hotel www.hotelrealjaca.com
 Wifi gratuito en todo el hotel.
 Facilidades para minusválidos 2 habitaciones.
 Precios por persona. IVA incluido.

		BAJA	ALTA
AD	1 Noche	46,54	57,78
	5 Noches	197,81	245,56
MP	1 Noche	59,92	71,15
	5 Noches	254,66	302,41



Apartahotel Oroel ***

Avda. de Francia 37 22.700 Jaca (Huesca) T 974 362 411 F 974 363 804 oroel@inturmark.es www.inturmark.es



DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5						1	2		1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%:25	26	27	28	29	30	28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Descuentos niños hasta 4 años inclusive (compartiendo habitación con dos adultos), alojamiento sin cargo y resto servicios pago directo al hotel.
 Suplementos Consultar.
 Ofertas Consultar.
 Precios por persona en base a alojamiento en habitación doble. IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	47,80	51,80	58,65
	5 Noches	215,10	233,10	263,95
MP	1 Noche	67,70	71,70	78,55
	5 Noches	304,65	322,65	353,50



Gran Hotel de Jaca ***

Paseo Constitución 1, 22700 Jaca (Huesca) T 974 360 900 F 974 364 061 ghotel@inturmark.es www.inturmark.es



Descuento niños Hasta 4 años inclusive (compartiendo habitación con 2 adultos), alojamiento sin cargo y resto servicios pago directo al hotel.
 Suplemento 3ª persona / Suplemento individual Consultar.
 Ofertas Consultar.

Precios por persona en base a alojamiento en habitación doble.
 7% IVA incluido.

		BAJA	MEDIA	ALTA
AD	1 Noche	47,80	51,80	58,65
	5 Noches	215,10	233,10	263,95
MP	1 Noche	67,70	71,70	78,55
	5 Noches	304,65	322,65	353,50

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5						1	2		1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			%:25	26	27	28	29	30	28							

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6		1	2	3				
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA





Hotel Reina Felicia ****

Paseo Camino de Santiago 16-20, 22700 Jaca (Huesca) T 974 365 333 F 974 365 377 reinafelicia@pronihoteles.com www.pronihoteles.com



Descuentos niños Cuna gratis, niños de 2 a 12 años 50%.
 Suplemento MP sobre hd 19,26
 Desayuno 12,84 ppax Precio zona de aguas 21,40 ppax
 Hab Superior Suplemento 30 por hab.
 Hab Junior Suite Suplemento 63 por hab.
 Ofertas Estancias de 3 noches con domingo 3x2 en hab y regalo zona de aguas por un día. Excepto tpd alta. Estancias de 7x6 y regalo zona de aguas SPA por un día y 20% descuento en masajes. **Oferta Niños (2 a 14 años):** 1º y 2º niño 50% dto en MP compartiendo hab con 2 adultos. Oferta no acumulables

Precios por persona. IVA incluido.

	BAJA	MEDIA	ALTA
1 pax	32,50	47,50	69,00
Suplem. indiv.	32,50	47,50	69,00
Suplem. 3º p.	32,50	32,50	32,50

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31									28								
							% 25	26	27	28	29	30									

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30				

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Jaca



Hotel Barceló Jaca ****

La Paul 2, Urbº Lomas de Badaguás 22714 Badaguás (Huesca) T 974 358 200 F 974 350 707 jaca@barcelo.com www.barcelojaca.com



Descuento niños 50% (de 2 a 12 años). Descuento 3ª persona 25%.
 Descuento individual 15% sobre precio de la doble.
 Características especiales Cerrado de Octubre al 30 de Noviembre de 2009.
 Cerrado del 16 de Abril al 31 de Mayo de 2010.
 Suplemento Junior Suite: 51 /hab. Suite Nupcial: 76 /hab. Suplementos por galas.
 Estancia mínima P. Constitución (del 4/12 al 8/12): 3 noches (ambos inclusive).
 Navidades (del 25/12 al 2/1): 3 noches (ambos inclusive).
 Semana Santa (31/3 al 4/4): 3 noches (ambos inclusive).
 Facilidades para minusválidos 4 habitaciones habilitadas para discapacitados.
 Precios por persona. IVA incluido.

	BAJA	MEDIA	ALTA	EXTRA
AD 1 Noche	86,00	96,00	138,00	178,00
AD 5 Noches	430,00	480,00	690,00	890,00
MP 1 Noche	128,00	138,00	180,00	220,00
MP 5 Noches	640,00	690,00	900,00	1.100,00

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31									28								
							% 25	26	27	28	29	30									

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30				

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

Jaca



Hospedería Monasterio San Juan de la Peña ****

Monasterio Nuevo S. Juan de la Peña 22711 (Huesca) T 974 374 422 F 974 374 404 reservas.sjpena@touractive.com www.touractive.com



Descuento niños Niños de 3 a 7 años (50 % dto), menores de 3 años gratis.
 Descuento 3ª y 4ª persona 30% dto.
 Suplemento individual 18 pax
 Ofertas Consultar
 Características especiales Parking: 5 noche.
 Suplemento Suite: 17 pax.
 31 de diciembre Cotillón con Barra libre: 110 pax
 Facilidades para minusválidos 1 habitación
 Precios por persona. IVA incluido.

	BAJA	MEDIA	ALTA
AD 1 Noche	42,00	52,00	57,00
AD 5 Noches	210,00	260,00	-----
MP 1 Noche	52,00	62,00	67,00
MP 5 Noches	260,00	310,00	-----

DICIEMBRE							ENERO							FEBRERO							
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
			1	2	3	4 5					1	2				1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
27	28	29	30	31									28								
							% 25	26	27	28	29	30									

MARZO							ABRIL						
D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4 5 6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30				

EXTRA | PROMOCIÓN
 ALTA
 MEDIA
 BAJA

San Juan

VILLANÚA

ATRÉVETE A ENTRAR

Ecoparque "El Juncaral"
en VILLANÚA
El gran parque
de aventura en
los árboles

AVENTURA PIRINEOS

aventura
amazonia

RESERVAS
606 797 239



Centro de Interpretación Subterránea

Info: 974 37 81 39

cuevas@sargantana.info

www.sargantana.info

Cueva de las GÜIXAS



AYUNTAMIENTO DE
Villanúa

Joyería-Relojería Mesado



Mayor 17
T **974 360 783**
22700 Jaca (Huesca)

Joyería Muñoz



Joyas exclusivas de Ángel García.

Mayor 21
T **974 360 847**
22700 Jaca (Huesca)

Federópticos Val



Mayor 26
T | Fax **974 361 297**
22700 Jaca (Huesca)

Taxi Miguel



Excursiones, traslados, etc. 8 plazas.
Remolques para esquís, bicis, motos.

T **639 392 739** Canfranc (Huesca)
T **645 967 151** Hecho (Huesca)
F **974 373 161**
taxi_miguel@hotmail.com

Taxi Jaca



Coche Gran Lujo.
Vehículo de 7 plazas.

Avda. Escuela Militar de Montaña
(Junto al Bar Santi)
M **686 731 608**
22700 Jaca (Huesca)

Foto Peñarroya



Revelado en 1 hora. Laboratorio ecológico.

Mayor 32
T **974 360 339**
22700 Jaca (Huesca)

Foto Barrio



Distribuidor oficial en la zona. Laboratorios
digitales, ampliaciones gran formato...

Campoy Irigoyen 4 (Estudio)
Ramón y Cajal 3, T **974 362 590**
22700 Jaca (Huesca)

Serrablo 74, T **974 483 497**
Sabiñánigo (Huesca)

El Pirineo Aragonés



Semanario El Pirineo Aragonés.
El periódico más antiguo de Aragón.

Aragón 1
T **974 355 560** F 974 361 546
elpirineoaragones@elpirineoaragones.com
eppa@elpirineoaragones.com
22700 Jaca (Huesca)

Rc Estudio



Medios de comunicación.
Diseño Gráfico.
Fotografía.

Ramiro I, 24 bajos
T **974 356 022**
rcjestudio@telefonica.net
22700 Jaca (Huesca)

Pirineum



Asesoramiento, diseño y gestión de páginas
web y portales turísticos y empresariales.
Edición de contenidos.

Calle del Carmen 4, 1º izda.
T **974 355 386**
22700 Jaca (Huesca)
www.pirineum.es | pirineum@jaca.com

Muebles Tentación



La más amplia oferta en muebles de todos
los estilos y precios. Facilidades de pago.

Avda. Perimetral 1
T **974 360 234**
22700 Jaca (Huesca)

Stil Mueble



Proyectos y presupuestos a su medida.
Amplia gama decolchones y somieres.
700 metros cuadrados de exposición.

San Marcos 3
T **974 362 057**
22700 Jaca (Huesca)

Restaurante Cobarcho



Restaurante que refleja la tradición e innovación desde sus principios.

Ramiro I, 2 22700 Jaca (Huesca)
T **974 363 643** | **974 361 597**
restaurante@mesoncobarcho.com
www.mesoncobarcho.com

Restaurante Serrablo



El buen menú diario.
Especialidades: cordero lechal al horno y pescados a la brasa.

Obispo 3
T **974 362 418**
Fax 974 361 581
22700 Jaca (Huesca)

El Rincón de la Catedral



Bar - Restaurante Chez Claudine.
Especialidades: pinchos, ensaladas, tapas, tartas y repostería. Platos elaborados con productos de la temporada.

Plaza de la Catedral 4
T **974 363 518**
22700 Jaca (Huesca)

Bodegas LANGA



Almacén de vinos y licores.

Pl. de San Pedro 5
T **974 360 494**
T Particular 974 355 756
22700 Jaca (Huesca)

Floristería El Cisne



Avda. Jacetania 8
T **974 361 337**
22700 Jaca (Huesca)

Plaza San Pedro 8
T **974 363 055**
22700 Jaca (Huesca)

Pastelería La Suiza



Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates, repostería y las más de cuarenta lamineras diferentes que elaboramos a diario.

Mayor 40
T **974 360 347**
22700 Jaca (Huesca)

Pastelería Echeto



Pasteleros desde 1890.
Caramelos, "Coronitas de Santa Orocía", "Besitos" y dulces típicos,

Plaza de la Catedral 4-5
T **974 360 343**
22700 Jaca (Huesca)

Pastelería La Imperial



Confitería y pastelería.
Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas ansotanas.

Mayor 32
T **974 360 199**
22700 Jaca (Huesca)

Mantequería Don Lucas



Legumbres, ahumados, confit de pato y oca, foie-gras, pates caseros, quesos artesanos y productos de importación, embutidos ibéricos y de la tierra, fiambres de calidad, salsas, vinagres, vinos, licores y dulces.

T **974 360 742**
Plaza San Pedro 14, 22700 Jaca (Huesca)

Carlota Boutique



HOMBRE
Carmen 10
T **974 364 362**
22700 Jaca (Huesca)

MUJER
Carmen 9
T **974 363 210**
22700 Jaca (Huesca)

Prado



PRADO
LENGA

Mayor 20
T **974 360 645**
22700 Jaca (Huesca)

Talleres R. Cajal



Servicio oficial Mercedes-Benz. Suzuki.

Rapitán 29
T | Fax **974 362 764**
22700 Jaca (Huesca)

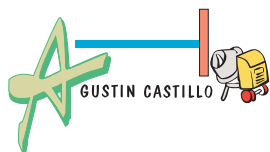
Lorés Neumáticos



Especialistas en llantas de aluminio y Tuning.

Avda. Jacetania 6
T **974 360 770**
Fax 974 355 608
22700 Jaca (Huesca)

Construcciones Castillo



Especialistas en albañilería y reformas.

Pol. Industrial Charlé 6
T **974 355 894**
Móvil 630 128 935
22700 Jaca (Huesca)

Construcciones Biec



Construcciones en general. Reformas.
Viviendas. Promoción de viviendas.

Valle de Hecho 6
T i Fax **974 355 173**
Móviles 608 030 995 i 630 674 937
22700 Jaca (Huesca)

Inmobiliaria Alfa



Venta y alquiler. Gestión de transacciones.
Asesoría fiscal.

Carmen 15 - Bajo
T **974 355 923**
Fax 974 355 128
alfajaca@gmail.com
22700 Jaca (Huesca)

MRW Servicios



Horario_ Lunes a viernes, de 8.30 a 14.00h
y de 15.45 a 19.30h
Sábados de 9.00 a 13.00h

Huesca 5
T **974 356 031 | 902 300 400**
Fax 974 356 435
22700 Jaca (Huesca)

Limpieza Galzanet



Limpieza de comunidades, apartamentos,
limpiezas de obra nueva, garajes,
limpiezas en vertical y de difícil acceso
y limpiezas en general.

Urb. La Bujaquera 5
T **974 378 062** Móvil **636 212 201**
22870 Villanúa (Huesca)

Viajes Aran



Mayor 46
T **974 355 480 | 974 355 510**
Fax 974 355 371
22700 Jaca (Huesca)

Caballos de Castiello



Paseos a caballo, ponys, quads, tiro con arco,
rocódromo... Restaurante El Pesebre con
terrace de verano.

Carretera de Bescós, s/n
T **974 350 051 | 600 528 600**
22710 Castiello de Jaca (Huesca)
www.caballosdecastiello.es

Sargantana Servicios



Educación medioambiental. Tiempo libre.
Tarifas especiales para grupos.

T **974 373 217**
Fax 974 372 104
sargantana@sargantana.org

Pirineo Ecuestre



T **680 631 275/680 631 139**
628 635 005
www.pirineoecuestre.com

AT_Asesoría técnica



Avda. Regto. Galicia 4, Edif. Don Ramiro
Local 1, 22700 Jaca
T **974 355 424**
F **974 356 346**
at.jaca@telefonica.net

Automóviles La Victoria



Venta de vehículos Multimarca nuevos,
km cero y de ocasión. Limpieza integral a
mano.

Pol. Ind. Llanos de la Victoria
Calle Río Gállego 2, Jaca
T **974 365 101**
www.autolavictoria.com

Ya es un hecho.
Desde el 1 de julio el mercado de la electricidad se ha liberalizado por completo en nuestro país.

TENDRÁS PREGUNTAS



NO TENDRÁS DUDAS



Endesa es la compañía energética líder indiscutible en España con más de 12 millones de clientes y líder en la liberalización del mercado eléctrico desde 2003*. Endesa es hoy la compañía que responde, sin ningún tipo de dudas, a este nuevo escenario y a todas tus preguntas.

Compruébalo entrando en www.energiaproxima.com
o llamando al 902 50 88 50.



*Datos de la Comisión Nacional de Energía (Diciembre 2008).

Siente el efecto Pirineo



Cada botella de Veri te acerca a casa un trocito del Pirineo y de sus sensaciones, Veri es un agua mineral natural que nace en las cumbres más altas del Pirineo. Por eso, su pureza y calidad son excepcionales. Así cuando bebes veri, te hace sentir bien, **te revitaliza.** **Pruébala y siente su efecto.**

www.veri.es





nuestro compromiso el medio ambiente

Un compromiso es una obligación contraída,
una palabra dada.

En Caja Inmaculada tenemos un compromiso
social y de servicio con nuestros clientes y
con la comunidad.

Nuestro compromiso se manifiesta de muchas
formas; una de ellas es mediante acciones
formativas y empresariales que protejan el
ecosistema y el medio ambiente, con
iniciativas de recuperación de espacios.

**En forma y fondo, tenemos un
compromiso con el medio ambiente**

